فارسی قواند کی اہم تزین کتاب

تسهيل المصادر

العواطر تنشير العواطر

مصنف

حضرت علامه مولاناعبدالرشيد صأحب رحمة اللهعليه

متریم محمدگل ریز رضامصباحی مگاهدههای هرهی

مصباحی لائبریری

بسم الله الرحمن الرحيم

تنشير العواطر ترجمه

تسهيل المصادر معنف

حضرت علامه مولانامفتي عبدالرشيد صاحب رحمة الله عليه

مترجم

محرگل ریزرضامصباحی مدنابوری،بریلی شریف

ناشر

مصباحی لائبریری مدنابور بهبیری برملی

نوٹ: تسھیل المصادر کا ترجمہ کرتے وقت مجلس بر کات کی مطبوعہ کتاب کو پیش نظر رکھا گیاہے۔

جمله حقوق بحق مترجم محفوظ ہیں

نام کتاب

تنشیر العواطر ترجمه بسهیل المصادر حضرت مفتی عبد الرشید خال فتح بوری رحمة الله علیه محرگل ریزرضام صباحی، مدنا بوری، بریلی شریف

مصنف : حضرت مفتی عبدالرشیدخال فتح پوری رحمة الله مصنف : حضرت مفتی عبدالرشیدخال فتح پوری رحمة الله مترجم : مجرگل ریز رضامصباحی، مدنا پوری، برلی شریا صفحات : ۳۸ کمپوزنگ : طلبهٔ جامعه قادریه مجیدیه بشیرالعلوم، مجموح پو ناشر : مصباحی لائبریری، مدنا پور بهیرسی شریف ناشر : مصباحی لائبریری، مدنا پور بهیرسی، برلی شریف طلبهٔ جامعه قادریه مجیدیه بشیرالعلوم ، بھوج پور

سال اشاعت : ۲۰۱۶ء

رابطه نمبر : 945820173568057889427

ملنے کے پتے

- حق اکیڈمی مبارک بور، اظم گڑھ ا
- لجمع الاسلامي، مبارك بور، اظم گره
- بركاتی بکدیو،اسلامیه ماركیث،برلی
- مکتبه رحمانیه رضویه، درگاه اعلی حضرت
- قادرى كتاب گھر، برىلى شريف يوني
- مكتبة المصطفىٰ، اسلاميه ماركيث، برمكى

3	لعواطر ترجمه تسهيل المصادر	تنشير اا
صفحہ	فهرست	تمبرشار
~	اصطلاحات	1
γ	سبق(۱)مصدر کابیان	۲
۵	سبق(۲) فعل ماضِی کابیان	٣
4	سبق(۳)ماضِی مجهول کابیان	۴
4	سبق(۴)ماضِی منفی کابیان	۵
9	سبق(۵)ماضِی قریب کابیان	۲
1+	سبق(۲)ماضی بعید کابیان	∠
11	سبق(۷)ماضِی استمراری کابیان	۸
100	سبق(۸)ماضِی احتمالی کابیان	9
16	سبق(۹)ماضی تمنائی کابیان	1+
10	سبق(۱۰)مضارع کابیان	11
14	سبق (۱۱) حال کا بیان	11
IA	سبق(۱۲) سنقبل کابیان	١٣٠
19	سبق(۱۳۳)امر کابیان	16
*	سبق(۱۲)نی کابیان	10
۲۱	سبق(۱۵)اور (۱۲) مشتق اور اسم فاعل کابیان	14
77	سبق (۱۷) اسم مفعول کابیان	14
r m	مصادر کا بیان	IA
m ∠	- گنتی بزبان فارسی	19
٣٨	سبق (۱۷)اسم مفعول کابیان مصادر کابیان کنتی بزبان فارسی گنتی بزبان عربی	۲+

اصطلاحات

فاعل : کام کرنے والے کو۔ مفعول : جس پر فعل واقع ہو۔ لازم: وہ ہے جو فاعل پر پورا ہوجائے۔ جیسے زید گیا۔ متعدی : وہ ہے جو فاعل اور مفعول دو نول سے مل کر پورا ہو۔ جیسے زیدنے بکر کو دیا۔ معروف : وہ ہے جس کاکرنے والا معلوم ہو۔ جیسے زیدنے پالا۔ مجبول : وہ ہے جس کاکرنے والا معلوم نہ ہو. جیسے زید پالا گیا۔ مثبت : وہ ہے جس سے ہونا یاکرنا مجھا جائے۔ جیسے کھایا۔ منفی : وہ ہے جس سے نہ ہونایانہ کرنا مجھا جائے۔ جیسے کھایا۔ صیغه: لفظ کو کہتے ہیں۔

واحد: ایک کو۔

ہمع: ایک سے زیادہ کو۔

غائب: جوسامنے موجود نہ ہو۔

عاضر: جوسامنے موجود ہو۔

متعلم : بات کرنے والا۔

زمانہ: وقت کو کہتے ہیں زمانہ کی تین قسمیں ہیں۔

ماضی: گزراہوازمانہ۔

حال: موجودہ زمانہ

مستقبل: آنے والازمانہ۔

مستقبل: آنے والازمانہ۔

فعل: کام کو کہتے ہیں (جس سے زمانہ ظاہر ہو)

سبق (۱) مصدر کابیان

مصدر وہ اسم ہے جس سے دوسرے لفظ بنیں . فارسی میں مصدر کے آگے دن یاتن ہوتا ہے جیسے پرور دن (پالنا)گفتن (کہنا)

سوالاتوجوابات

سوال:گردن مصدرہ یا نہیں اگر نہیں توکیوں حالاں کہ آخر میں مصدر کی علامت دَن موجودہ۔
جواب:گردن مصدر نہیں ہے اگر چہ اس کے آخر میں دَن موجودہ کیوں کہ گردن اردو کالفظہ۔
سوال:گفت میں تمام صیغوں کی علامتیں ملاؤ۔
جواب:گفت گفتند گفتی گفتید گفتی گفتید گفتیم۔
سوال:خورد مرکیا صیغہہ۔
جواب: داحد متعلم کا۔
سوال:گفت ہے جمع متعلم کا صیغہ بناؤ۔
جواب: گفت ہے جمع متعلم کا صیغہ بناؤ۔
جواب: گفتیم۔
سوال: گفتہ ہے۔
جواب: گفتیم۔
سوال:گوید میں کون سے علامت ہے۔

سبق(۲) تعل ماضی کابیان نعل ماضِی کی چیشمیں ہیں

(۱) ماضی مطلق (۲) ماضِی قریب (۳) ماضِی بعید (۴) ماضِی استمراری (۵) ماضِی احتمالی (۲) ماضِی تمنائی۔

ماضی مطلق . وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام مجھا جائے اور بیہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزراہے یازیادہ۔

سوالاتوجوابات

سوال:ماضي مطلق كي تعريف كرو_

جواب:ماضی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور بیہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کوہوئے تھوڑا زمانہ گزراہے یا زیادہ۔

سوال: ماضِي مطلق بنانے كا قاعدہ بتاؤ؟

جواب:مصدر کے آخرہے''ن'اور اس سے پہلے . زبر کوگراکر ماضی مطلق بناتے ہے . مثال . جیسے پرور دن سے پرور د ۔

سوال: پرور دید کاتر جمه کرو؟

جواب:تم نے پالا۔

سوال: گفت سے جمع متکلم کاصیغہ بناؤ۔

جواب: گفتیم ـ

سوال: خۇردِي كياصىغە ہے۔

جواب: واحدحاضر كا

سوال: جمع غائب کی علامت بیان کرو۔

جواب:ند

سوال: پروردسے واحد منگلم کاصیغه کیا ہوگا۔

جواب: پروردم

سوال: جمع حاضر کی پہیان کیا ہے۔

جواب: يد

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تونے کھایا	خوردی	میں نے کہا	مُعُ
میں نے پیا	نوشيدم	تونے سنا	شنیدی
انھوں نے کہا	گفتند	انھوں نے کھایا	څُوردند
تمنے سنا	ثنيديد	تمنے پیا	نوشيربير
ہم نے لکھا	تقتيم	اس نے لکھا	نوشت
اس نے پڑھا	خواند	ہم نے پڑھا	خوانديم

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
گفتند	انھوں نے کہا	نوشت	اس نے لکھا
نوشتم	میں نے لکھا	خواندم	میں نے پرڑھا
خوانديد	تم نے پر مطا	خورديد	تم نے کھایا
نوشير	اس نے پیا	نوشيدند	انھوں نے پیا
خوردي	تونے کھایا	شنيديم	ہمنےسنا
ا القام	ہمنے کہا	پروردی	تونے پالا

سبق (۳) ماضی مجهول کابیان

ماضِی مجہول وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا مجھاجائے کیکن کرنے والا (فاعل) معلوم نہ ہو۔

سوالاتوجوابات

سوال:ماضی معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے؟

جواب:ماضِی معروف وہ فعل ہے جس کاکرنے والا معلوم ہو جیسے زیدنے پالا۔اور مجہول وہ فعل ہے جس کاکرنے والا معلوم نہ ہو جیسے زید پالا گیا۔ **سوال:**ماضِی مجہول بنانے کا قاعدہ کیاہے۔

جواب:ماضِی معروف کے آخر میں ''ہ شد''بڑھاکر ماضِی مجہول بناتے ہے جیسے پرور دسے پرور دہ شد۔

سوال:گفت سے ماضی مجہول کی گردان کرو؟

جواب : گفته شد گفته شدند گفته شدی گفته شدید گفته شدم گفته شدیم .

سوال: نوشته شدید کیاصیغہ ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال : ہم پالے گئے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پروده شديم_

سوال :گفته شدید کاترجمه کرو_؟

جواب: تم کھے۔

سوال: میں نے لکھااس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نوشتم_

سوال: خوردہ شد کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: صيغه. واحدغائب، معنى. وه كھايا گيا. ـ

اردومیں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
میں نے پسند کیا	پښديدم	توسنوارا گيا	آراسته شدی
تودياگيا	دادده شدی	میں بخشا گیا	بخشيده شدم
انھوں نے نوازا	نواختند	تم پسند کیے گیے	پسندیده شدید
ہم سنوارے گیے	آراسته شديم	وہ نوازے گیے	نواخته شدند
میں تعریف کیا گیا	ستوده شدم	وه تعریف کیا گیا	ستوده شد
تمنے بخشا	تجشيديد	ہم دئے گیے	داده شديم

فارسي ميس ترجمه كرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
نوشتيد	تم نے لکھا	נונم	میں نے دیا
ستوده شدند	وہ تعریف کیے گیے	پسندیده شد	وه پسند کیا گیا
گفتیم	ہمنےکہا	ستوديد	تم نے تعریف کی
بخشيده شدى	تو بخشا گيا	بخشيده شديم	ہم بخشے گیے
پسنديڊ	اس نے پسند کیا	آراستی	تونے سنوارا
داده شدم	میں دیا گیا	نواخته شدند	وہ نوازے گیے

سبق (۴) ماضِی منفی کابیان

ماضی منفی وہ فعل ہے جس سے کسی کام کانہ ہونا یانہ کرنآمجھا جائے جیسے نہیں کھایا۔

سوالاتوجوابات

سوال بمنفی کی تعریف کرو۔؟ حریب منف فعا حسا

جواب بمنفی وہ فعل ہے جس سے کسی کام کانہ ہونایانہ کرنآ مجھاجائے جیسے :نہیں کھایا۔

سوال بمنفی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔؟

سوال :نداده شدم کیاصیغہ ہے معمعنی بتاؤ۔؟

جواب : صیغه واحد متکلّم معنی میں نہیں دیا گیا۔

سوال بتم پسندنهیں کیے گیے اس کی فارسی بناؤ:؟

جواب: نيسنديده شديد:

سوال:نه شنیدم کیاصیغہ ہے۔؟

جواب :واحد متكلم كا_

سوال : مثبت اور منفى ميں كيافرق ہے۔؟

جواب ۔ مثبت: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کاہونا یا کرنا تبھھا جائے جیسے کھایا، اور منفی: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کانہ ہونایانہ کرنا تبھھا جائے جیسے نہیں کھایا

سوال: پسندبیسے ماضی منفی مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: نیسندیده شد - نیسندیده شدند - نیسندیده شدی - نیسندیده شدید - نیسندیده شدم - نیسندیده شدیم -

سوال: گفت سے ماضی منفی معروف کی گردان سناؤ۔؟ جواب : نگفت۔ نگفتند۔ نگفتی۔ نگفتید۔ نگفتم۔ نگفتیم۔

اردوميں ترجمه كرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
ہم نے نہیں سنا	نشنيديم	وہ لاے گیے	آور ده شدند
وه لا يا گيا	آورده شد	تم بخشے گیے	آمرزیده شدید
میں تعریف نہیں کیا گیا	نستوده شدم	وه نهیں چیٹر کا گیا	نياشيده شد
انھوں نے اٹھایا	برداشتند	میں نے ملایا	پیوستم
تونے نہیں کہا	نگفتی	وه نہیں برسا	نباريد
تم دیے گیے	داده شدید	تواٹھایا <i>گی</i> ا	بر داشته شدی

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بخشيدي	تونے بخشا	نپاشیدم	میں نے نہیں چھڑ کا
ا گفتیم	ہمنے کہا	پپوستند	انہوں نے ملایا
شنير	اسنے سنا	برداشته شدید	تم اٹھائے گیے
نخورديد	تم نے نہیں کھایا	نداده شد	وه نہیں دیا گیا

ستودم	میں نے تعریف کی	آورديم	ہم لائے
نیسندیده شدند	وہ نہیں پسند کیے گیے	ننوشيدند	انہوں نے نہیں پیا

سبق(۵)ماضي قريب كابيان

ماضی قریب. وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونآ تمجھا جائے جیسے: پالا ہے۔

سوالات وجوابات

سوال :ماضِی مطلق اور ماضِی قریب میں کیافرق ہے؟

جواب:ماضِی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام تمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزراہے یا زیادہ .ماضِی قریب وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سجھا جائے۔

سوال :ماضی قریب بنانے کا کیا قاعدہ ہے۔؟

جواب : ماضی مطلق کے آخر میں " واست "زیادہ کر کے ماضی قریب بناتے ہیں جیسے پر ور دسے پر ور دہ است ۔

سوال: آورده شدهٔ کیاصیغه ہے۔؟

جواب :واحدحاضر كا_

سوال: میں نے کہاہے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب:گفتهام۔

سوال:آمرزیده شده اند کاترجمه کرو_؟

جواب :وه بخشے کے ہیں۔

سوال : ده نوازے کیے ہیں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : نواخته شده اند

سوال :خوانده اید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب جمع حاضر کا۔معنی۔تم نے پڑھاہے۔

سوال :ہم نے نہیں سناہے۔اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : نشنيده ايم ـ

اردومیں ترجمه کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
میں نے سنواراہے	آداستدام	وہ بھاگے ہیں	گریخته اند
تونے نہیں پسند کیاہے	نەپىندىدۇ	تم بھیجے گیے ہو	فرستاده شده اید
وه بخشے گئے ہیں	بخشيده شدهاند	میں نہیں سویا ہوں	نخفتهام

10

ہم نے نہیں دیاہے	نداده ايم	ہم نے چکھاہے	چشیدهایم
تمنے کہاہے	گفته اید	تونہیں پہونچاہے	نرسيدهٔ
اس نے نہیں سنا ہے	نشنيده است	وه نهیں پہچاناگیا	نشاخته شد

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
ندادهٔ	تونے نہیں دیاہے	شاخته ابد	تم نے بہچانا ہے
شاخته شدهاند	وہ پہچانے گیے ہیں	نفرستادم	میں نے نہیں جھیجا
خفتهام	میں سویا ہوں	چشیرهاست	اس نے چکھاہے
داده شده اید	تم دئے گیے ہو	ننواخته شدى	تونهيس نوازا گيا
رسيدهاست	وه پہنچاہے	ستنوده ايم	ہم نے تعریف کی ہے
نفرستاده شديم	ہم نہیں بھیجے گیے	شنيدند	انھوں نے سنا

سبق (۲) ماضی بعید کابیان

ماضی بعید . وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونآ بمجھاجائے جیسے پالاتھا۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضِي بعيد كي تعريف كرو_؟

جواب :ماضی بعید وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونآ بھا جائے۔

سوال :ماضی بعید کسے بنائی جاتی ہے۔؟

جواب :ماضِی مطلق کے آخر میں "و بود" بڑھاکر ماضی بعید بناتے ہیں . جیسے . پرور دسے پرور دہ بود۔

سوال : گفتہ بودم کیاصعہ ہے۔؟

جواب :واحد متكلم كا_

سوال: میں نوازا گیاتھا.اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : نواخته شده بودم_

سوال :ستوده شده بودید کیاصیغه ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: نرسیده بودی کاتر جمه کرو _ ؟

جواب: تونہیں پہنچاتھا۔

سوال :تم نہیں بھا کے تھے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : نگریخته بودید

سوال :آوردہ شدہ بودند کیاصیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟ **جواب** : صیغہ: جمع غائب کا۔معنی:وہ لائے گیے تھے۔

اردو میں ترجمه کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وهنجهاگيا	فهميده شد	توہنساتھا	خندبيره بودي
تم سونيے گئے تھے	سپر ده شده بودید	میں سونیا گیاتھا	سپر ده شده بودم
وه چیکے ہیں	درخشیدهاند	وه نهیں سمجھے ہیں	نه فهمیده اند
ہم نہیں منسے تھے	نخندىدەبودىم	تم پوچھے گیے تھے	پرسیده شده بودید
میں نے جمع کیاتھا	اندوخنة بودم	توچکاہے	درخشيره
توبو چھا گيا تھا	پرسیده شده بودی	میں نے جمع کیاتھا	اندوختة بودم

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
سپر ده بود پیر	تم نے سونیا تھا	شاخته بودم	میں نے پہچاناتھا
ستنوده بودند	انھوں نے تعریف کی تھی	نفهميره بودند	وه نہیں تجھے تھے
نپسندىدم	میں نے نہیں پسند کیا	نفرستاده بوديم	ہم نے نہیں بھیجاتھا
نواخته	تونے نوازاہے	اندوختهاید	تم نے جمع کیاہے
نوشته بوديم	ہم نے لکھاتھا	درخشيد	وه چپکا
نداده شد	وه نهیں دیا گیا	<i>گ</i> گر سيختي	تونہیں بھا گا

سبق(۷)ماضی استمراری کابیان

ماضی استمراری: وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کا پورا نہ ہونآ بھا جائے اس لیے اس کوماضی ناتمام بھی کہتے ہیں جیسے: پالتا

تقابه

سوالاتوجوابات

سوال: ماضی استمراری مجہول میں لفظ"می"کہاں داخل کرتے ہیں۔؟ جواب: ماضی مطلق کے بعد اور شدسے پہلے"می "داخل کرتے ہیں۔ سوال: ماضی استمراری مجہول کی گردان بغیر معنی سناؤ۔؟ جواب: پروردہ می شد. پروردہ می شدند. پروردہ می شدی. پروردہ می شدید. پروردہ می شدم. پروردہ می شدیم۔ سوال: ماضِی استمراری اور ماضی بعید میں کیافرق ہے۔؟ جواب : ماضی استمراری وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا پورانہ ہو ناتہجھا جائے . اور ماضی بعیدوہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا تہجھا جائے۔

سوال: ماضِی استمراری بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔؟

جواب : ماضی مطلق کے پہلے می یا ہمی زیادہ کر کے ماضی استمراری بناتے ہیں۔

سوال : می خفتی کیاصیغہہے ؟معنی بتاؤ۔؟

جواب :واحد حاضر كاصيغه ب. توسوتاتها .

سوال : ہم پیجانتے تھے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : می شاختیم

سوال: شاخت سے ماضی استمراری معروف کی گردان کرو۔؟

جواب : مي شاخت . مي شاختي . مي شاختي . مي شاختيم . مي شاختيم -

سوال :آمرزیده می شدید کاترجمه کرو-؟

جواب بتم بخشے جاتے تھے۔

اردومين ترجمه كرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم پوچھے جاتے تھے	پرسیده می شدید	تو کو د تا تھا	می جَستی
وہ نہیں لائے جاتے تھے	آور ده نمی شدند	وہ دوڑے تھے	<i>پوئن</i> ده بودند
تو بخشا گیاہے	آمرزیده شدهٔ	میں جا تا تھا	مى رفتم
میں نہیں ہنشاتھا	نمی خندید م	تم نہیں آتے تھے	نمی آمدید
وه جپھڑ کتا تھا	مي پاشير	وه ببیضتا تھا	مىنشىت
میں نہیں پہچانا جاتا تھا	شاخته نمی شدم	ہم کھڑے ہوئے	استاده بوديم

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بإشيره است	اس نے چیٹر کا ہے	آمده بوديم	آم آئے تھے
بر داشته بودید	تم نے اٹھایاتھا	نشسته بودند	وه بیٹھے تھے
مي پيوستم	میں ملا تا تھا	می پوئىدىد	تم دوڑتے تھے
نه آور ده بودي	تونهيس لاياتها	نمی جست	وه نهیں کود تاتھا
می خواندیم	الم پراھتے تھے	شاخته نمی شدی	تونهيس يبجإناجا تاتھا
نمی نوشتند	وہ نہیں لکھتے تھے	رسيده بودم	میں پہونچاتھا

سبق(۸)ما<u>ضی احتالی کابیان</u>

ماضی احتمالی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کیے ہوے کام کے اندر شک سمجھا جائے اس لیے اس کوماضِی شکی بھی کہتے ہیں جیسے

: پالا ہو گا۔

سوالاتوجوابات

سوال : ماضِی احتمالی کی تعریف کرو۔؟

جواب :ماضی احتمالی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے۔

سوال: نشست سے مضی احمالی مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: نشسة شده باشد. نشسة شده باشد. نشسة شده باشي. نشسة شده باشيد. نشسة شده باشم. نشسته شده بأشيم -

سوال: استاده باشند کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: صیغہ: جمع غائب کا معنی: وہ کھڑے ہوں گے۔

سوال: تم دیئے گیے ہوگے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب :داده شده باشیر

سوال : پرسیده شده باشی کا ترجمه کرو-؟

جواب : توبوچھا گيا ہو گا۔

سوال: میں نے تعریف کی ہوگی اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب:ستوده باشم_

سوال :رفت ہے جمع متکلم ماضی احتالی معروف کاصیغہ بناؤ۔؟

جواب :رفتهاشيم_

سوال: نگفته باشد کاترجمه کرو_؟

جواب :اس نينبين كها بوگار

اردومين ترجمه كرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ بیٹھے ہوں گے	نشسته بإشند	تم نے خریدہ ہو گا	خريده باشير
میں نہیں گیاتھا	نرفنة بودم	میں نے بیچا تھا	فروخنة بودم
وہ کھڑے ہیں	ايستاده اند	وہ بلائے گیے ہول گے	طلبيده شده باشند
تم لائے گیے ہوں گے	آورده شده باشید	تونے ستایاتھا	آزار بده بودی
ہم بلائے گیے تھے	طلبيده شده بوديم	وه کا ثنا تھا	ى بُرىد
تونہیں پہونچاہے	زسی دهٔ	ہم نے دھویا ہے	شستدايم

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بخشيده شدهام	میں بخشا گیا ہوں	آزار بیره باشند	انھوں نے ستایا ہو گا
داده شده باشد	وه دیا گیا ہو گا	طلبيده شده بوديد	تم بلائے گئے تھے
يسنديده شده باشير	تم پسند کیے گیے ہوگے	خريدهام	میں نے مول لیاہے
می ستودیم	ہم تعریف کرتے تھے	فروخته بإشد	اس نے بیچا ہو گا
نواخته شده بودي	تونوا زاگيا تھا	نمی آزار بدیم	ہم نہیں ساتے تھے
نرفتة باشند	وہ نہیں گیے ہوگے	بر داشته بودی	تونے اٹھایا تھا

سبق (٩) ماضي تمنائي كابيان

ماضی تمنائی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہونے زمانے میں کسی کام کی آرزو سمجھی جانے جیسے: کاش کہ وہ پالتا۔

سوالاتوجوابات

سوال:ماضی تمنائی کس طرح بنائی جاتی ہے۔؟

جواب :ماضی مطلق کے آخر میں ''ے '' زیادہ کرکے ماضی تمنائی بناتے ہیں جیسے پرور دسے پرور دے۔

سوال : تین صیغوں میں "ے "کیوں نہیں آتی۔؟

جواب :ان تین صینوں میں "یاے" مجہول کااداکرناد شوارہے۔

سوال : آورد سے ماضِی تمنائی معروف کی گردان کرو۔؟

جواب : آوردے_آوردندے_کاش کہ آوردی_کاش کہ آوردید_آوردے_کاش کہ آوردیم_

سوال : بخشده شدے کیاصیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب :واحد منكلم كاصيغه بي معنى: كاشكه مين بخشاجاتا ـ

سوال : كيا چهامو تاكه تم يره صق اس كي فارسي بناؤ-؟

جواب : كاشكه خوانديد

سوال : کاش که پسندیده شدی کیاصیغه ہے۔؟

جواب :واحدحاضر كار

سوال : کیااچھاہو تاکہ وہ تعریف کیے جاتے۔؟

جواب: ستوده شدندے۔

سوال :ماضِی احمالی اور تمنائی میں کیافرق ہے۔

جواب :ماضی احتمالی وہ فعل ہے کہ جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھاجائے .ماضی تمنائی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کی آرز وسمجھی جائے۔

اردومیں ترجمه کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ لیو چھے گیے ہوں گے	پرسیده شده باشند	کاشکه میں سیستا	آموختم
كاشكه مين پسند كبياجا تا	پسندیده شدمے	كاشكه تم يوجت	كاشكه پرستيديد
توسيكهتا تقا	می آموختی	کاشکہ وہ مقرر کیے جاتے	گماشته شدندے
اس نے پڑھاتھا	خوانده بود	كاشكه بهم ويكصت	كاشكه ديديم
كاشكه بهم لكصت	كاشكه نوشتيم	كاشكه وه بهيجاجا تا	فرستادہ شدے
کاشکہ وہ نہیں بلاتے	نه طلبید ندے	كاشكه توبا تا	ڪاشڪه يافتي

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
پرسیده ایم	ہم نے بوچھاہے	كاش كەخرىدىم	کیاا چھاہو تاکہ ہم خریدتے
كاشكه طلبيده شديد	كياا چھا ہوتاكہ تم بلائے جاتے	نفروخته بإشند	انھوں نے نہیں بیچا ہو گا
پسند بیره شده بود	وه پسند کیا گیا تھا	مي آزار بديد	تم ساتے تھے
ر فته بودم	میں گیاتھا	فرستاد ندے	كبيا جهابهو تاكه وه جيجتج
نوشتندے	كياا چھا ہو تاكہ وہ لکھتے	طلبيده بود	اس نے بلایا تھا
		کاشکه آمدی	كياا چھاہو تاكہ توآتا

سبق (۱۰) مضارع كابيان

فعل مضارع: وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یاآئندہ میں کسی کام کا ہونآ تجھاجائے جیسے: وہ پالے ، پالتا ہے ، پاپالے گا۔

-سوالات وجوابات

سوال:مضارع کی تعریف کرو۔؟

جواب بغل مضارع وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئدہ میں کسی کام کا ہونا تبھا جائے۔

سوال :مضارع کی کیا پیجان ہے۔؟

جواب بمضارع معروف بنانے کاکوئی خاص قاعدہ مقرر نہیں اتنا تمجھ لینا چاہیے کہ صیغہ واحد غائب کے آخر میں "و"ساکن اور اس سے پہلے زبر ہو تا ہے۔

سوال: آوردسے مضارع کی گردان سناؤ۔؟

جواب :آورد_آورند_آورى_آوريد_آورم_آوريم_

سوال:آوريم كانزجمه كرو_؟

جواب:ہم لائے۔

سوال: مضارع معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے۔؟

جواب :مضارع معروف وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئدہ میں کسی کام کا ہونآ تبجھا جائے اور اس کا فاعل معلوم ہواور مجہول وہ فعل ہے ۔جس سے کسی کام کا ہونآ تبجھا جائے کیکن اس کا فاعل معلوم نہ ہو

سوال : ميں پالاجاؤں . اسكى فارسى بناؤ۔؟

جواب: پرورده شوم۔

سوال :آوردید کیاصیغہہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: پرورده شوند کاتر جمه کرو-؟

جواب :وه پالے جائیں۔

اردومیں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وه کھابیش	خورند	تو بخشا حائے	بخشیده شوی
م بخشے جاہیں	بخشيده شويم	تم نہیں کھاؤ	نخوريد
وه نهیں پیتا	نەنوشد	ہم لکھیں	نويسيم
میں کہوں	گويم	تو پڑھے	خوانی
نولکھاجائے	نوشته شوی	وہ کہے جائیں	گفته شوند
وه لائے	آورو	تم پيو	نوشير

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
استاده شود	وه کھڑاکیا جائے	بخشيده شوند	وه بخشے جائیں
نه گوییم	ہم نہ کہیں	خوانم	میں پرڑھوں
خوربير	تم کھاؤ	نوبسيد	تم لکھو
نوشند	وه پیش	نه آزار بده شود	وہ نہ ستا یا جائے
نەشاخىتە شوم	میں نہ پہچاناجاؤں	طلبيده شويم	ہم بلائے جائیں
بخشنر	وه بخشیں	آوري	تولائے

سبق (۱۱) حال كابيان

فعل حال :وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ میں کسی کام کا ہونآ تمجھا جائے جیسے: پالتا ہے۔

سوالاتوجوابات

سوال:حال مجهول بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔؟

جواب : حال مجہول میں شود سے پہلے می یا ہمی لگاتے ہیں۔ جیسے ، پروردہ می شود

سوال :آوردسے حال معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب : می آورد می آورند می آوری می آورید می آور می آور می

سوال :آورده می شوند کاتر جمه کرو_؟

جواب :وه لائے جاتے ہیں۔

سوال : تم پالتے ہواس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : مي پروريد

سوال : ہمی پروریم کیاصیغہ ہے معمعنی بتاؤ

جواب: صيغه: جمع متكلم كالمعنى: هم يالتي بين-

سوال : میں پالاجاتا ہوں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پرورده می شوم ـ

سوال: طلبیدن سے حال مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب : طلبیده می شود_طلبیده می شوند_طلبیده می شوی_طلبیده می شوید_طلبیده می شوم_طلبیده می شویم_

سوال : می گوئی کیا صیغہ ہے۔؟

جواب :واحدحاضر كا_

اردومیں ترجمه کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم ستائے جاتے ہو	آزاریده می شوید	میں کہتا ہوں	می گویم
توپالتا ہے	می پروری	وہ پالے جاتے ہیں	پرور ده می شوند
میں بخشاجا تا ہوں	بخشیده می شوم	وہ نہیں پر طقتا ہے	نمی خواند
وه نهیں پیتے ہیں	نمی نوشند	تم بلائے جاتے ہو	طلبيده مي شويد
وہ نہیں پہچاناجا تاہے	شناخته نمی شود	ہم نہیں کھاتے ہیں	نمی خوریم
		توپیتا ہے	می نوشی

فارسى بناؤ

فارشی	اردو	فارسی	اردو
مي گوئي	توکہتا ہے	می خواند	وہ پر طناہے
بخشیده می شوند	وہ بخشے جاتے ہیں	پرور ده می شوی	توپالاجا تاہے

	می نویسم	میں لکھتا ہوں	نمی نوشم	میں نہیں پیتیا ہوں
	طلبیده نمی شوید	تم نہیں بلائے جاتے ہو	مى خُورىد	تم کھاتے ہو
	_	_	آزار بده نمی شویم	ہم نہیں سائے جاتے ہیں

سبق (۱۲) سنقبل كابيان

فعل ستقبل: وہ فعل ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کاہونآ مجھا جائے جیسے: پالے گا۔

سوالاتوجوابات

سوال: فعلمستقبل كى تعريف كرو_؟

جواب بغلمستقبل وہ فعل ہے جس سے زمانہ آئدہ میں کسی کام کاہونا تبھا جائے۔

سوال مستقبل مجهول میں "لفظ خواہد" کہاں آتاہے۔؟

جواب: پرورد کے بعداور شدسے پہلے لفظ خواہدآتاہے۔

سوال : صيغول كى علامتين كس جلَّه داخل كى جاتى بين -؟

جواب : لفظ خواہد میں داخل کی جاتی ہیں۔

سوال :گفت سے منتقبل معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب: خوابد گفت _ خوابند گفت _ خوابی گفت _ خوابید گفت _ خوابیم گفت _ خوابیم گفت _

سوال : خواہیم آور د کیا صیغہ ہے۔؟

جواب:جع متكلّم كا_

سوال: خوا هيدرفت كاترجمه كرو_؟

جواب:تم جاؤگ_

سوال: پرسید سے ستقبل مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: پرسیده خواهد شد - پرسیده خواهند شد - پرسیده خواهی شد - پرسیده خواهید شد - پرسیده خواهم شد - پرسیده خواهیم شد -

سوال: سير ده خوابى شد كياصيغه بيع؟ مع معنى بتاؤ-؟

جواب: صيغه: واحدحاضر كا معنى: توسونياجائے گا۔

اردومين ترجمه كرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ پہنچایا جائے گا	رسیده خواهد شد	ہم آئیں گے	خواہیم آمد
وہ چیٹر کیں گے	خواہندپاشید	تم جاؤگ	خواهيدرفت
تم بخشے جاؤگے	آمرزیده خواهید شد	وہبلاہے جائیں گے	طلبيده خواهندشد
میں لاؤں گا	خواہم آور د	تونہیں کہے گا	نخوا ہی گفت
تونہیں آئے گا	نخواہی آ مد	میں بخشاجاؤں گا	بخشيده خوابهم شد

فارسى بناو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
خواہی نوشید	توپیے گا	خواهدنوشت	وه لکھے گا
يسنديده نخوا مندشد	وہ پسند نہیں کیے جائیں گے	خواتهم خواند	میں پڑھوں گا
خواهيدنواخت	تم نوازو گے	طلبيده خواهيد شد	تم بلائے جاؤگ
نخواہیم آزار بد	ہم نہیں سائیں گے	خواہیم آور د	ہم لائیں گے
ستوده خوابد شد	وه تعریف کیاجائے گا	نخواهندخورد	وہ نہیں کھائیں گے

سبق (۱۳) امر کابیان

فعل امر: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا حکم دیاجائے جیسے: تویال۔

سوالاتوجوابات

سوال: امرکس طرح بناتے ہیں۔؟

جواب بمضارع سے پہلے . ب داخل کرے امر بناتے ہیں۔ اور واحد حاضر کے صیغے سے . ی . دور کر دیتے ہیں۔

سوال: امرغائب اور حاضر میں کیا فرق ہے۔؟

جواب: امرغائب میں پروردسے پہلے "بایدکہ" لگاتے ہیں اور حاضر کے صیغوں میں صرف"ب" لگاتے ہیں۔

سوال :امرکی" با"کوکهان پیش اور کهان زبر پر مستے ہیں۔؟

جواب بغل پرجب باداخل ہوتو پہلا حرف دیکھیں اگراس پر پیش ہوتو"ب"کو بھی پیش پڑھیں ورنہ زیراور جب"ب" سم پرآئے توہمیشہ زبر

پر^ه هيں۔

سوال :اسم پرجو"ب" آتی ہے اسے کیا پڑھتے ہیں۔؟

جواب :اسم پرجو"ب"آتی ہے توہمیشه زَبر پرھے ہیں۔

سوال :باید که آورده شوند کیاصیغه ہے مع معنی بتاؤ

جواب : جع غائب کاصیغہ ہے، معنی: جاسے کہ وہ لائے جائیں ۔ ۔

سوال: چاہیے کہ وہ بلائے جائیں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: بايدكه طلبيده شوند

سوال: بنویس کیاصیغہ ہے؟ ترجمه کرو۔

جواب: صيغه واحد حاضر _ تولكھ

سوال: توپیجاناجا اس کی فارسی بناؤ۔

جواب: شاخته شو

اردومیں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تو بخش	ببخش	حیا ہیے کہ وہ پر ^ر ھیں	بايدكه خوانند
چا <u>ہیے</u> کہ وہ بخشاجا <u>ے</u>	بايدكه آمرزيده شود	تم لکھو	بنويسيد
تم کہو	بگوئىد	حابيے كەمىں بېچاناجاؤں	بايد كه شاخته شوم
عیا <u>ہ</u> ے کہ ہم پر ^و ھیں	بايدكه خوانيم	توپي	بنوش
حاہیے کہ وہ پسند کیے جائیں	بايد كه پسنديده شوند	چا <u>ہ</u> یے کہ ہم کھائیں	بايدكه خوريم
توپاِل	بپرور	چ <u>اہیے</u> کہ وہ بلائے جائیں	بابدكه طلبيده شوند

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بابد كه فرستاده شويد	حپاہیے کہ تم جھیج جاؤ	بخوريد	تم کھاؤ
بايدكه گويم	چ <u>ا ہی</u> ے کہ میں کہوں	بايدكه نوشيم	چ <u>ا ہیے</u> کہ ہم پئیں
بابدكه كماشته شود	حیاہیے کہ وہ مقرر کیاجا <i>ے</i>	باید که ستوده شود	چا <u>ہیے</u> کہ وہ تعریف کیا جائے
ببخشير	تم بخشو	بخوال	توپيڙھ
باید که پرسیده شویم	چ <u>اہیے</u> کہ ہم بو جھے جائیں	بابدكه نويسند	حيا ہيے كہ وہ لكھيں

سبق (۱۴)نهی کابیان

فعل نہی:وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے رو کا جائے جیسے: تونہ پال۔

سوالاتوجوابات

سوال:نهی کی تعریف کرد_؟

جواب بنہی وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے رو کا جائے۔

سوال: نهی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔؟

جواب:امرغائب اور متکلّم کے صیغوں میں بجائے . ب . کے . ن . اور حاضر کے صیغوں میں . م . لگاکر نہی بناتے ہیں۔

سوال: نہی کے کن کن صیغوں میں . ن . اور کن میں . م . آتی ہے ۔؟

جواب: منتکلم اور غائب کے صیغوں میں . ن . اور حاضر کے صیغوں میں . م . آتی ہے۔

سوال: نهی مجهول میں .م. کہاں داخل کرتے ہیں۔؟

جواب: پروردہ کے بعد. م. داخل کرتے ہیں۔

سوال: مُلوئيد كياصيغه بيع معمعني بتاؤ-؟

جواب: جمع حاضر کا تم نه کهو_

جواب : باید که نه ستوده شوند

سوال :باید که نه پسندیده شوند کاتر جمه کرو-؟

جواب: چاہیے کہ وہ نہ پسند کیے جائیں۔

اردومیں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
ح <mark>پاہیے کہ وہ جمع کیے جائیں</mark>	بايد كه اندوخته شوند	چا <u>ہیے</u> کہ میں نہ کہوں	بايدكه نه گويم
ع <u>اہ</u> ے کہ وہ نہ بخشے	بايدكه نه بخشد	ح <u>ا</u> ہیے کہ وہ بو چھے جائیں	باید که پرسیده شوند
چ <u>اہیے</u> کہ وہ نہ بلاے جائیں	بايدكه طلبيده نشوند	تومت پرڙھ	مخوال
تومت کہ	مگو	چا <u>ہ</u> یے کہ ہم نہ پیش	بايد كه نه نوشيم
تومت لکھ	مينويس	چا <u>ہیے</u> کہ وہ نیہ کھائے	بايدكه نخورد
		تم نه پالو	مپروريد

فارسى بناؤ

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بايدكه نخواند	عیاہیے کہ وہ نہ پڑھ	بايدكه نخوريم	چاہیے کہ ہم نہ کھائیں
بايد كه نه ستوده شوم	عاہیے کہ میں نہ تعریف کیاجاؤں	بايدكه ننوشيد	ع <u>اہ</u> ے کہ تم نہ پیو
ميار	تونه لا	بايد كه نه نوشانيده شوند	حیاہیے کہ وہ نہ پلائے جائیں
بايدكه نه گويئم	عا <u>ہ</u> ے کہ ہم نہ کہیں	نجشيره مشو	حاہیے کہ تونہ بخشاجاے
		مينولسيد	تم نه لکھو

سبق(۱۵)اور (۱۲) مشتق اور اسم فاعل کابیان

مشتق: وہ ہے جو دوسرے لفظ سے بناہو۔ م

اسم فاعل: وه اسم ہے جوالیی ذات کو ہتائے جس سے فعل ظاہر ہوا ہو جیسے: پالنے والا۔

سوالاتوجوابات

سوال: اسم فاعل بنانے کاکیا قاعدہ ہے۔؟

جواب: امرکے آخر میں زیردے کر "ندہ"بڑھاکراسم فاعل بناتے ہیں۔

سوال: تاب سے اسم فاعل کی گردان کرو۔

جواب: تابنده - تابندگان -

سوال: فروش سے اسم فاعل جمع کاصیغہ بتاؤ۔؟

جواب: فروشِندگان۔

سوال: پالنے والااس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پرورندهَ۔

سوال: پروردگان کاترجمه کرؤ۔؟

جواب: پالنے والے۔

سوال: خموش سے اسم فاعل کے صیغے بتاؤ۔؟

جواب: خموشنده. خموشند گان۔

سوال:جوئدگان كياصيغه ب_.؟

جواب: جع کا۔

سوال:آورنده کاترجمه کرو،؟

جواب: لانے والا

سبق (١٤) اسم مفعول كابيان

اسم مفعول: وہ اسم ہے جوالی ذات کو بتائے جس پر فعل واقع ہوا ہو۔ اسم تفضیل: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے۔ اسم ظرف: اسم ظرف وہ اسم ہے جو کسی کام کی جگہ یا وقت کو بتا ہے۔ اسم آلہ: وہ اسم ہے جس سے کسی کام کا اوز ارسم بھا جائے۔ حاصل مصدر: وہ اسم ہے جو مصدر کا نتیجہ بتائے۔

سوالاتوجوابات

سوال: اسم تفضیل کی تعریف کرو۔؟ جواب: وہ اسم ہے جوکسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرئے۔

سوال:اسم تفضيل كسے بناتے ہيں۔؟

جواب: اسم فاعل کے آخر میں ''تر''زیادہ کرکے اسم تفضیل بناتے ہیں۔

سوال: نویسنده سے اسم تفضیل کی گردان کرو۔؟

جواب:نویسنده تر ـ نویسنده تران ـ

سوال: بخشنده تر کاتر جمه کرو _ ؟

جواب: زياده بخشنے والا۔

سوال: آورنده تران کیاصیغه ہے۔؟

جواب: جمع کا۔

سوال:زیاده ڈھونڈھنے والااس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب:جوئنده تر۔

سوال:نوشنده کاترجمه کرو_؟

جواب : يينے والا ـ

سوال : زیادہ کھانے والے . اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب:خورنده تران۔

نوٹ

طلبہ کی معلومات کے لیے مصادر کا بیان معانی کے ساتھ ذکر کیاجا تا ہے تاکہ طلبہ کویاد کرنے اور سیجھنے میں آسانی ہو، واضح رہے کہ بعض جگہ مصادر میں خالی جگہیں ہوتی ہیں توان سے مرادیہ ہوتا ہے کہ ان کا مصدر نہیں آتا ہے ، جہال خالی خانہ ہوتواس سے مرادیہ ہے کہ مصدر سے یہ نہیں آتا ہے وغیرہ ، مصادر کوذکر کرنے سے پہلے یہ جاننا ضروری ہے کہ کتاب میں مذکور مصادر میں سے ہرایک کا اصل مصدر ذکر کرنے کے بعدان کے مضارع ، امر ، اسم فاعل قیاسی ، اسم مفعول ، حاصل مصدر ، طریق تعدیہ کے مصادر کوذکر نہ کرکے ان کے معانی کے بیان پر اکتفاکیا جاتا ہے طلبہ معانی کواصل کتاب میں لکھے مصادر سے ملالیں اب مصادر کا بیان حروف جبی کے اعتبار سے ترتیب وار دیاجا تا ہے۔

مصاور الف

طريق تعدبيه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياس	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدر
,	,	تلوار تحينجإ هوا	-	-	1	1	تلوار تحينجنا	أغتن
-	سجاوٹ، زیبائش	سنواراهوا	د نیا کو سنوار نے والا	سنوار نے والا	توسنوار	وہ سنوار تاہے	سنوارنا	آراستن
-	זטן	آرام کیاہوا	دل كوآرام دينے والا	آرام کرنے والا	توآرام کر	وہ آرام کر تاہے	آرام کرنا، دینا	آرامیدن
-	-	آرام کیاہوا	-	_	,	,	آرام کرنا	آرمیدن
-	ڈ کار	J	-	ڈ کار لینے والا	توڈ کار لے	وہ ڈ کارلیتاہے	ڈ <i>کار</i> لینا	آرُوغيدن
-	آزمایش	آزمایا ہوا	كام كوآزمانے والا	آزمانے والا	توآزما	وہ آزما تاہے	آزمانا	آز مودن
-	آسالیش،آسودگی	آرام کیاہوا	-	آرام کرنے والا	توآرام کر	وہ آرام کر تاہے	آرام کرنا	آسودن
-	پلایی	پياہوا	تل تلچھٹ پینے والا	پينے والا	توبي	وہ پتیاہے	پینا	آشامیدن
-	پریشانی	پریشان کیا ہوا	شہر کو پریشان کرنے	پریشان کرنے	توپریشان	وه پریشان کر تا	پریشان	آشفتن
			والا	والا	کر،ہو	<u>~</u>	کرنا، ہونا	
-	ابتدا	شروع کیا ہوا	-	شروع کرنے والا	توشروع کر	وہ شروع کر تاہے	شروع كرنا	آغازيين
-	•	آلوده	-	_	•	-	آلوده ہونا	آغشتن
-	پيدائش	پیداکیاہوا	د نیا کو پیدا کرنے والا	پیداکرنے والا	توپیداکر	وہ پیداکر تاہے	پیداکرنا	آفريدن

	آ گاہی		خبر دار کرنے والاخدا		توخبر دار کر	وہ خبر دار کر تاہے	خبر دار کرنا	آگاهیدن آگاهیدن
_	<i>O</i> *6 /	1 71 4	נול גם נוע שלו.	-		•		
-	-	<i>بھر</i> اہوا ت	-	-	توبھر	وہ بھر تاہے	بھرنا	آگندن
_	آلودگی	آلوده	-	آلو دہ کرنے والا	توآلو ده کر	وہ آلو دہ کرتاہے	آلوده کرنا، ہونا	آلائيدن
-	ستم، تكليف	ستایا ہوا، مظلوم	دل ستانے والا	ستانے والا	توستا	وہ ستا تاہے	آزر ده هونا، ستانا	آزُرُون آزاردن
-	ستم	ستايا هوا	لوگوں کوستانے والا	ستانے والا	توستا	وہ شاتا ہے	ستانا	آزار بدن
-	آلودگی	آلوده	•	-	-	~	آلو ده ہونا	آلودن
-	سوجن	سوجاهوا	•	سوجنے والا	-	وه سوجتاہے	سوجنا	آماسيدن
بخشوانا	تجشش	بخشاهوا	دنيا كو بخشنے والا	بخشنے والا	توبخش	وہ بخشاہے	بخشا	آمُرزیدن
_	25	سيكهابهوا	ادب سيكھنے والا	سيكھنے والا	توسيكھ	وہ سیکھتاہے	سيكهنا، سكهانا	آئموختن
_	-	بھراہوا	•	1	_	,	بھرنا، سنوارنا	آثمودن
_	ِملاوٹ،مرکب	ملاهوا	مصلحت سے ملنے والا،	ملنے والا	تومل	وہ ملتاہے	ملناءملانا	آميختن
		ملاياهوا	لو گول سے ملنے والا					
_	-	تلوار تهينجا بهوا	-	,	_	,	تلوار تحينينا	أميحتن
كظوانا	معلق	لٹڪا يا ہوا	دل کولٹاکانے والا	لٹکانے والا	تولڻك	وہ لٹکتا ہے	لثكنا،لطكانا	آویختن
_	قيت	قيمت پايا ہوا	كم قيمت پانے والا	قیمت پانے والا	توقيمت پا	وہ قیمت پا تاہے	قيمت بإنا	ارزيدن
_	قيام	کھڑا ہوا	-	,	تو کھڑا ہو	وہ کھڑاہو تاہے	كھڑا ہونا	آیستادن،آستادن
-	~	صاف کیا ہوا	صاف كرنے والا	صاف کرنے والا	_	•	صاف کرنا، مونڈنا	أستردن
_	عاجزی، ذلیل	گرا پڑاہوا		,	توگرپر	وہ گرپڑتاہے	گر پرژنا	آفتادن،آوفتادن
_	-	بلند كياهوا	سربلند کرنے والا	بلند كرنے والا	توبلندكر	وہ بلند کرتاہے	بلندكرنا	أفراختن
_	-	بلند کیا ہوا	-	,	-	•	بلندكرنا	أفراشتن
_	-	روشن کیا ہوا	دنیا کوروش کرنے والا	روشن	توروش	وه روشن	روشن کرنا	أفروختن
				كرنے والا	5	کر تاہے		
-	بڑھوتری،اضافہ	بڑھاہوا	روز بڑھنے والا	بڑھنے والا	توبڑھ	وہ بڑھتاہے	بڑھنا. بڑھانا	ا ف زودن
-	حجطرائی	جھاڑاہوا	غله جھاڑنے والا	جھاڑے والا	توجھاڑ	وہ جھاڑ تاہے	جھاڑنا. پچھوڑنا	أفشاندن
-	~	لاياهوا	~	لانے والا	تولا	وه لا تاہے	lη	آوَر دن
-	-	ٹھٹر اہوا	-	-	توتهمهر	وہ ٹھٹر تاہے	چھٹر ن ا	أقمردن
نچوڑوانا	نچوڙ	نچوڙاهوا	•	نچوڑنے الا	تونچوڑ	وہ نچوڑ تاہے	نچوڙنا	أقفردن
-	ڈالی.گرائی	ڈالاہوا	دودھ ڈالنے والا	ڈالنے والا	توڈال	وہ ڈالتاہے	ڈالنا	أقلندن

-	-	بإثاهوا	-	پایشے والا	توپاٹ	وہ پاٹتا ہے	ڈھیر کرنا. پاٹنا	 انباردن
-	-	ایک دوسرے پر چُناہوا	-	,	,	,	ایک دوسرے پرچٹنا	أنبودن
-	-	بإثاهوا	-	,	,	,	پایٹنا. ڈھیر کرنا	انياشتن
	تماميّتُ،انجام	تمام ہوا	-	تمام ہونے والا	توتمام ہو	وہ تمام ہو تاہے	تمام ہونا	انجاميدن
	يجينك	ڈالا ہوا	تير تچينكنے والا	ڈا لنے والا	توڈال	وہ ڈالتا ہے	ڈالنا. پھینکنا	اندفتن
جمع كروانا	~	جمع کیا ہوا	غم جمع كرنے والا	جمع كرنے والا	توجع کر	وہ جمع کر تاہے	جمع كرنا	اندوختن
-	•	ليبيه ہوا	مٹی لیینے والا	ليينے والا	توليپ	وہ لیپتاہے	ملمّع كرنا. ليبينا	اندودن
-	سوچ و فکر	سوچا ہوا	دور کاسوچنے والا	سوچن ے والا	توسوچ	وہ سوچتاہے	سوچينا	اندیشیدن
-	•	معلوم کیا ہوا	-	معلوم کرنے والا	تومعلوم کر	وه معلوم کرتا	معلوم کرنا	اَ نگاردن
		·				4	·	
-	,	معلوم کیا ہوا	-	,	-	,	معلوم کرنا	انگاشتن
انھوانا	الھان	الٹھایاہوا	فتنه اٹھانے والا	اٹھانے والا	تواثفا	وہ اٹھا تاہے	اٹھانا	انگیجنتن

Ļ

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
-	ڪيل، ہار	كهيلا هوا، بارا هوا	جُواكھيلنے والا	كھيلنے والا	توکھیل	وہ کھیلتاہے	كھيلنا، ہار نا	باختن
-	برسات	برساہوا	آنسوبرسانے والا	برسنے والا	توبرس	وه برستاہے	برسنا، برسانا	باريدن
-	بُنائی	بناهوا	كيثرابننے والا	بننے والا	توبئن	وہ بنتاہے	'بننا	بافتن
-	زیادتی،جسم کی فرا وانی	جسم كابڑھاہوا	-	زياده ہونے والا	توزياده ہو	وہ زیادہ ہو تاہے	زیاده ہونا جسم کابڑھنا	باليدن
-	~	ضروری ہوا	~	-	•	وہ ضروری ہو تاہے	چ <u>ا ہی</u> ے ہونا، ضروری ہونا	بايستن
-	سجنشش	بخشاهوا	,	بخشنے والا	توبخش	وہ بخشاہے	بخشا	بخشو دن
-	دادود ہش	بخشاهوا	خطا بخشنے والا	بخشنے والا	توبخش	وہ بخشاہے	بخشا	بخشيدن
,	نکاسی،روانگی	باهر نكلاهوا	1	باہر نکلنے والا	توبا ہر نکل	وہ باہر نکلتاہے	باهر نكلنا، بلند هونا	برآمدن
-	•	باهرلاياهوا	1	باہرلانے والا	توباهرلا	وہ باہر لا تاہے	باهرلانا	برآؤڑ دن
-	-	الٹھایاہوا	جھنڈ ااٹھانے والا	اٹھانے والا	تواثفا	وہ اٹھا تاہے	اٹھانا	برداشتن
-	-	لے جایا ہوا	خط لے جانے والا	لے جانے والا	تولے جا	وہ لے جاتا ہے	لحجانا	بُرُوَن
بهنوانا	بجونائى	بھوناہوا	,	-	-	-	بجوننا	بِرِشتن
-	پھرت	چر اہوا	,	-	توچير	وہ چھر تاہے	چرنا	برگشتن

	کٹائی	كاثاهوا	جيب كاشنے والا	كاشنے والا	توكاٹ	وہ کا ثناہے	كاثنا	<u>م</u> ريدن
,	بندش، بند	باندهاهوا	كمربند بإند صنے والا	باند صنے والا	توباندھ	وہ باندھتاہے	باندهنا	بستن
-	رہائی	رہاہوا	خوش رہنے والا	ر بننے والا	توره	وہ رہتاہے	ہونا. رہنا	بُودن
-	بوس وكنار	چوماهوا	زمیں چومنے والا	چومنے والا	توچوم	وہ چومتاہے	چومنا	بُوسيدن
جهنوانا	-	چھاناہوا	غله چھاننے والا	چھاننے والا	توجھان	وہ چھانتاہے	چھاننا	پیختن
سوتكھوانا	-	سونگھا ہوا	سونگھنے والا	سو گھنے والا	توسو نگھ	وہ سو گھتا ہے	بودينا. سونگھنا	بُوسَدِن
	-					•		

Ļ

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياس	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
-	-	^ط کڑے ہوا	1	,	,	,	گگڑے ہونا. پراناہونا	پاريدن
-	-	حچھڑ کا ہوا	موتی بکھیرنے والا	حچٹر کنے والا	توجیطرک	وہ چیٹر کتاہے	بمهيرنا. حپھر کنا	پاشیدن
-	صفائی	صاف کیا ہوا	,	صاف کرنے والا	توصاف کر	وہ صاف کر تاہے	صاف كرنا	پالودن
-	تظهراؤ	کھہراہوا	دىر تك تھېرنے والا	کھہرنے والا	توگھهر	وہ تھہر تاہے	کھہرنا	پائيدن
پکوانا	پختگی	بكاهوا	روٹی رپکانے والا	رپکانے والا	توريكا	وہ پکا تاہے	ાંધુ	پختن
-	قبوليت	قبول کیا ہوا	عذر قبول كرنے والا	قبول کرنے والا	توقبول کر	وہ قبول کر تاہے	قبول کرنا	'پزریفتن
-	مشغولیت،	مشغول كبياهوا	چېرەمشغول	مشغول کرنے	تومشغول کر	وه مشغول	خالی کرنا،	پَرداختن
			کرنے والا	والا		کرتاہے	مشغول ہونا	
-	پ وجا،عبادت	الوِجا بهوا	بت بوجنے ولا	بو جنے والا	توبوج	وه بوجتا ہے	لوجنا	ؠؘڕؘڛؾۑڔڹ
-	بۇ تۇ ئا	نوچھاہوا	پ وچھنے والا	پ وچھنے والا	تولوچيو	وہ پوچھتاہے	<i>پوچ</i> ينا	ئرپسيدن
پلوانا	پرورش	بإلاهوا	دنياكوپالنے والا،غريب كو پالنے والا	پالنے والا	توپال	وہ پالتاہے	پاِلنا	پرّ وردن
پرہیز کروانا	-	پر ہیز کیا ہوا	پر ہیز کرنے والا	پر ہیز کرنے والا	توپرہیزکر	وہ پر ہیز کر تاہے	پرہیزکرنا	ؠؘؠؽڒؠڍڹ
اڑانا	اڑان	اڑاہوا	اڑنے والا	اڑنے والا	تواڑ	وہ اڑتاہے	اڑنا	ؠؘڕؠڍڹ
-	-	كمهلا ياهوا	1	,	,	-	كمهلانا	پژمردن
-	-	بھراہوا	,	بھرنے والا	توبھر	وہ بھر تاہے	بھرنا	ئپيدن
-	فكر	فكر كبيا هوا	حق کی فکر کرنے والا	فكركرنے والا	توفكركر	وہ فکر کر تاہے	فكركرنا	ئيژو ۾يدن
-	پسند	يسند كيا هوا	مشكل پسند كرنے والا	يسند كرنے والا	توپسند کر	وہ پسند کرتاہے	پسندکرنا	پسندبدن
-	جانچ،دریافت	معلوم کیا ہوا	,	معلوم کرنے والا	تومعلوم کر	وہ معلوم کرتاہے	معلوم کرنا	يبنداشتن
چیپوانا	<i>پ</i> وشیرگی	چھپا ہوا	خطاچھپانے والا	حچصپانے والا	توحييا	وہ چھیا تاہے	يهننا، چِصِإنا	ئوشيدن
دوڑانا	נפל	دوڑاہوا	دوڑنے والا	دوڑنے والا	تودوڑ	وه دور تاہے	دوڑنا	<i>پوئند</i> ن

لپڻانا	پیچیدگی	ليبيثا هوا	سر كولييثنے والا	ليبيننے والا	تولييك	وہ لپیٹتا ہے	ليثنا-لبيينا	پيچيدن
-	حپيشائي	چھانٹا ہوا	باغ كوچھانٹنے والا	جھانٹنے والا	توجھانٹ	وہ چھانٹتاہے	جھانٹنا	پیراستن
-	ناپ، پيائش	ناپایهوا	جنگل ناپنے والا	ناپینے والا	توناپ	وہ ناپتاہے	ناپنا	پیمودن
-	پیوند،ملاپ	ملاہوا	•	•	تومل	وہ ملتاہے	ملنا	پيوستن

ü

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياس	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
-	دوڑ	دوڑاہوا	رتھ دوڑانے والا	دوڑنے والا	توروڑ	وہ دوڑ تاہے	دوڑ نا، دوڑانا	تأختن
-	چپک	چيکا ہوا	د نیاچ کانے والا	حميكنے والا	توحپک	وہ چیکتاہے	حپكنا،بٹنا	تافتن
تؤيانا	تڙپ	تژبإهوا	تڑپینے والا	تڑپینے والا	توترڪپ	وہ تڑ پتاہے	تؤپنا	تبييرن
حچلوانا	حچلائی	چھیلا ہوا	بال چھیلنے والا	چھیلنے والا	وچھيل نوچيل	وہ چھیاتا ہے	چىيانا، كالنا	تراشيرن
-	ځپک	ٹ <u>پ</u> کا ہوا	-	ٹیکنے والا	توطيك	وہ ٹیکتا ہے	<i>ش</i> پینا	تراويدن
ڈرانا	<i>ל</i> נ	ڈراہوا	خداسے ڈرنے	ڈرنے والا	توڈر	وہ ڈر تاہے	<i>ڈر</i> نا	ترَسيدن
			والا					
-	-	شق کیا ہوا	-	شق ہونے والا	توشق ہو	شق ہو تاہے	شق ہونا	ترکیدن
-	-	گرم کیا ہوا	-	,	,	,	گرم ہونا	تَفتن
-	-	گرم کیا ہوا	گرم ہونے والا	گرم ہونے والا	توگرم ہو	گرم ہو تاہے	گرم ہونا	تفسيدن
_	-	تناهوا	-	تننے والا	توتن	وہ تنتاہے	تتنا	تَنْتِيرَن
-	توانائی،طاقت	-	سكنے والا، ہٹاكٹا	سكنے والا	,	وہ سکتاہے	سكنا	تُوانستن

3

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدر
كدانا	کود، پھاند	كوداهوا	كود نے والا	كود نے والا	توكور	ہ کود تاہے	كودنا	جَستن
تلاش كرانا	تلاش	ڈھونڈھا ہوا	ڈھ ونڈ ھنے وال ا	ڈھ ونڈھنے وا لا	توڈھونڈھ	وہ ڈھونڈھتاہے	<i>ڈھونڈھ</i> نا	جُستن جُستن
بلوانا	ح ک ت	ہلا ہوا	ملنے والا	ملنے والا	توہل	وہ ہلتاہے	بإنا	بجنبيدن
ابالنا	جوش،ابال	ابلاہوا	ا بلنے والا	ا بلنے والا	توابل	وہ اہلتاہے	ابلنا	جُوشيدن

E

طريق تعدبيه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدر
-	-	غالب كبيا هوا	-	غالب ہونے والا	توغالب ہو	وہ غالب ہو تاہے	غالب ہونا	ئچربیدن

چرانا	چرائی	پراہوا	چرنے والا	چرنے والا	توچر	وہ چرتاہے	پرنا	پَريدن
ليثوانا	ليبيث	ليبيثاهوا	دل ليبيننے والا	ليبينغ والا	تولپيٹ	وہ لپیٹتا ہے	ليبينا	چىپىدن
چکھانا	ذالقة، مزه	چکھا ہوا	نمك چكھنے والا	چکھنے والا	توچکھ	وہ چکھتاہے	چ <u>ک</u> ھنا	چشیدن
^ط یکوانا	طپک	ٹپکاہوا	خون ٹرپکانے والا	شيكنے والا	توطيك	وہ ٹیکتا ہے	<i>ٿ</i> ينا	چکیدن
لچکوانا	لچِك	لچيا بهوا	لچکنے والا	لچکنے والا	تولچك	وہ کیکتاہے	لچينا	چمیدن
-	-	حیناہوا	خوشه چننے والا	چننے والا	توچن	وہ چنتاہے	حيننا	چيرن

ż

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياس	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
-	تحجلي	تهجلايا هوا	پیچه تھجلانے والا	کھجلانے والا	تو تھجلا	وہ تھجلا تاہے	تهجلانا	خارىدن
•	-	أشاهوا	صبح أتخصنے والا	أتخصنے والا	توأثھ	وہ اُٹھتاہے	أثهنا	خاستن
_	-	چبایا ہوا	گھاس چبانے والا	چبانے والا	توچبا	وہ چبا تاہے	چانا	خائيدن
-	~	حچلائی	كان چھيلنے والا	حيصيننے والا	توجيل توجيل	وہ چھیلتاہے	جھيلنا	خراشيدن
-	اکڑ	اکڑ کر چلا ہوا	خوشی میں اکڑ کر	اکڙ کر چلنے والا	تواکڙ کرچل	وہ اکڑ کر جاپتاہے	اكرگرچكنا	خِراميدن
			چلنے والا					
شور کروانا	شور	شور کیا ہوا	شور کرنے والا	شور کرنے والا	توشور کر	وہ شور کر تاہے	شور کرنا	خَرُوشيدن
-	مول،خرید	مول لياهوا	ستاخريد نے والا	مول لينے والا	تومول لے	وہ مول لیتاہے	مول لينا	خريدن
1	-	گھساہوا	گھننے والا	گھننے والا	توگھس	وه گھتاہے	گفسنا	نُخزيدِن
1	زخم	زخمی کیا ہوا	•	,	,	•	زخمی کرنا، ہونا	خُستن
سلانا	سلائی، نیند	سوياهوا	-	سونے والا	توسو	وہ سوتا ہے	سونا	خفتن
چبھانا	چېصن	چېھا ہوا	-	چېجىنے والا	توچېھ	وہ چبھتاہے	فجبهنا	خَليدن
چپکرانا	خاموشی	چپ ہوا	چپ رہنے والا	چپ رہنے والا	توچپره	وہ چپر ہتاہے	چپرہنا	خَموشيدن
ٹیڑھاکرانا	طیر های <u>ن</u>	ٹیڑھاہوا	-	ٹیڑھاہونے والا	توثيرهاهو	وہ ٹیڑھا ہو تاہے	ٹیڑھاہونا میڑھاہونا	نَحميدن
-	~	تالى بجايا ہوا	-	تالی بجانے والا	تو تالی بجا	وہ تالی بجاتاہے	تالى بجانا	خنبيدن
بنسانا	مبنسي	بنساہوا	بنشنے والا	بنن ے والا	توہنس	وہ ہنشاہے	ہنسنا	خَنديدِن
1	سونا	سوياموا	ا چھاسونے والا	سونے والا	توسو	وه سوتاہے	سونا	خوابيدن
,	-	پڑھاہوا	قرآن پڑھنے والا	پر ^ط صنے والا	توپیڑھ	وہ پڑھتاہے	پڙھنا،بلانا	خواندن
كطلانا	کھان،پان	كهاياهوا	غم کھانے والا	كھانے والا	توكھا	وہ کھا تاہے	كھانا	خُوردن
-	-	سوكھاہوا	~	سو كھنے والا	توسوكھ	وه سو کھتا ہے	سوكهنا	خُوشيدن

ر اکرانا	;	-	ترہوا	-	تر ہونے والا	توترہو	وہ تر ہو تاہے	تزہونا	خیسیدن
-------------	---	---	-------	---	--------------	--------	---------------	--------	--------

طريق تعدبيه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد			
دلانا	عطيه، دين	دياهوا	رو ٹی دینے والا	دييخ والا	تودے	وہ دیتاہے	دينا	כוכט			
-	ر کھ ، رکھا و	رکھاہوا	مال ركھنے والا	ر کھنے والا	توركھ	وہ رکھتاہے	ر کھنا	داشتن			
-	دانائی، عقل	جانا هوا	حساب جاننے	حاننے والا	توجان	وہ جانتا ہے	حاننا	دانستن			
	مندی		والا								
چيکانا	-	چپکا ہوا	حميكنے والا	حپکے والا	توحپک	وہ جپکتاہے	كانينا، جبكنا	<i>دَرَ</i> فشیدن			
-	كھيت كڻائى	كھيت كاڻا ہوا	-	كھيت كاٹنے والا	توکھیت	وه کھیت کا ٹنا	كھيت كاڻنا	<i>ڈرُ</i> ودن			
					کاٹ	~					
پ <i>ھڑ</i> وانا	-	پھاڑاہوا	لوگوں کو پھاڑنے	پھاڑنے والا	توپھاڑ	وہ پھاڑ تاہے	پھاڑنا	دَربدِن			
			וע								
-	چوري	چرایا ہوا	رات کو چرانے والا	چرانے والا	توچرا	وہ چراتاہے	چرانا	ۇزدىيرن			
طلوع كرانا	طلوع	طلوع هويا هوا	طلوع ہونے والا	طلوع ہونے والا	توطلوع ہو	وه طلوع هو تا	آگنا، طلوع ہونا	<u> </u>			
						~					
سلوانا	سلائی	سيابهوا	خيمه سينے والا	سينے والا	توسی	وه سیتا ہے	سينا	ۇوختن			
دوهوانا	-	دوہاہوا	-	دو ہنے والا	توروه	وه دو ہتاہے	دوہنا	ووشيرن			
-	روڑ	دوڑا ہوا	تیز دوڑنے والا	دوڑنے والا	توروڑ	وہ دوڑ تاہے	دوڑنا	دَويدِن			
-	د کھائی، بینائی	د مکیحا ہوا	حق ديكصنے والا	د يكھنے والا	توديكير	وہ دیکھتا ہے	ديكينا	دِيدِن			
جيكانا	چپک	چیکا ہوا	حميكنے والا	حميكنے والا	توحپک	وہ چیکتاہے	حپکنا	ۇر ^خ شىدن			

طريق تعدبيه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
,	,	بإنكاهوا	تحکم حیلانے والا	ہا تکنے والا	توہانک	وہ ہانکتاہے	حلإناء ہانگنا	راندن
,	أُوكِ	اُچِك لے جایا ہوا	دل أُجِك لے جا	أُوكِ لے جانے	تواُحِکِ	وهاُحِك	أُحِكِ لے جانا	رُ بُودن
			نے والا	والا	لے جا	لے جاتا ہے		
چکانا	,	چپکاہوا	حميكنے والا	حميكنے والا	توحپک	وہ جبکتاہے	جبكنا	رَخشيدن
,	,	ر نگاهوا	رنگ رنگنے والا	ر نگنے والا	تورنگ	وہر نگتاہے	رنگنا	رَزيدِن

	چپوٹ،رہائی	حجيوڻاهوا	~	~	-	~	حجيوشا	رَستن
-	•	أگاہوا	-	-	,	•	أكنا	رُستن
يهنجإنا		بہنچا ہوا	فرياد تك يهنچنے والا	يهنجنے والا	تو بہنچ	وہ پہنچتاہے	نينب	رَسيدن
•	1	كاتاهوا	,	1	,	1	೮೮	رِشتن
-	چ إل، رفتار	حپلاہوا	تيز چلنے والا	چلنے والا	توچل	وہ حیاتاہے	حلناءجانا	رَ فتن
-	بہار،صفائی	صاف کیا ہوا	مڻي صاف	صاف كرنے والا	توصاف کر	وهصاف	بُهار نا،صاف	رُفتن
			کرنے والا			کر تاہے	كرنا	
نچانا	ناچ	-	ناچينے والا	ناچينے والا	توناچ	وہ ناچتاہے	ناچنا	رَقصيدن
نگانا	بھاگ،دوڑ	بھا گاہوا	بھا گنے والا	بھاگنے والا	توبھاگ	وہ بھاگتاہے	بھاگنا	رَميدن
آزر ده کرانا	رنجوغم	آزر ده بوا	جلدی آزر ده	آزر دہ ہونے والا	توآزر ده مو	وهآزرده	آزرده ہونا	رنجيدن
			ہونے والا			ہو تاہے		
حصِثانا	رہائی، چھٹکارا	حچيوڻا ہوا	حيجو شنے والا	حچبوٹنے والا	توجيموك	وہ جیموٹتا ہے	حجيوشا	رہیدن
-	چپٹر کاؤ	حچير ڪايا ہوا	پانی چھڑ کانے والا	حچیشر کانے والا	توجیر کا	وہ چیٹر کا تاہے	ييڻنا، جيھڙ کانا	ريختن
اگانا	اگائی	اگاهوا	خودا گنے والا	اگنے والا	,	وہ اگتاہے	ٱلنا	رُوسُڍن
-	•	,	•	,	توهِگ	وہ ہگتاہے	پ کنا	رِيدِن
	,	كاتاهوا	-	كاتنے والا	توكات	وہ کا نتاہے	೮೮	رِيسيدن

ز

طريق تعدبيه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياس	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدد		
-	-	جناهوا	-	-	-	-	جننا	زادن		
-	رلائی	روياهوا	-	رونے والا	تورو	وه روتاہے	رونا	زارىدن		
-	جننا	جناهوا	مصيبت جننے والا	جننے والا	توجن	وہ جنتا ہے	جننا	زائيدن		
-	مار	ماراهوا	تلوار مارنے والا	مار نے والا	تومار	وہ مار تاہے	مارنا	زَدن		
-	صيقل	صيقل كيا ہوا	غم صيقل كرنے والا	صيقل كرنے والا	توقیقل کر	وه صيقل كرتا	صيقل كرنا، زنگ	ژ ژوودَن		
						~	دور کرنا			
-	زندگی		-	جيينے والا	توجی	وہ جیتا ہے	جينا	زيستن		

ڎ

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدد
-	-	الجهاهوا	-	,	-	وهالجنتاہے	ألجهنا، در ہم برہم ہونا	ژُ ولیدن

w

مهدر معنی معدر مشارع ایم ایم فاطل قیای ایم فاطل مای ایم فاطل قیای ایم فاطل مای ایم مفعدر طریق قدید است میاند از دوباتا به این	—										
المنابيان بينا ودو بينا توقيل پينه وال المرسينة وال بينه بوا بينه بوا المنابيان بينه وال بينه بوا المنابية وال المنابية وال بينه بوا المنابية وال بينه بوا المنابية والله المنابية والله المنابية والله والمنابية والله والمنابية والله والمنابية والله والمنابية والله والمنابية والله والمنابية والمنابة والمنابية والمنابة والمناب	طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياس	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد		
البياد المن المن المن المن المن المن المن المن	-	بناوك	بناياهوا	زره بنانے والا	بنانے والا	توبنا	وہ بناتا ہے	موافقت كرناء بنانا	سافتن		
ا كالا بوا بوا الله بي بي بي بي بي بوا الله بي	_	-	بيبيه ہوا	سرمه پیپنے والا	پینے والا	توپیس	وہ پیتاہے	پینا	سائيين		
المناف ا	-	سپردگی	سونپاپهوا	حبان سونينے والا	سونينے والا	توسونپ	وه سونیتا ہے	سونينا	سُّيْر دن		
جَالَدُن لِينا وولِيَتا بِ تَو لِ لِينِ والله الْكُلُ لِينِ وال الرابِوا الرابِيَا وولِيَتا بِ تَو الله الرابِين وولِيَتا بِ تَو الله الله الله الله الله الله الله الل	_	-	نكالا ہوا	-	-	-	-	نڪالنا، چېھونا	سَ پُوختن		
	_	נצוט	نكالا بوا	-	نگا <u>لنے</u> والا	تونكال	وہ نکالتاہے	נאט	سُپُوزىدن		
الين، وين الين، وين الين، وين الين، وين الشردن منثرانا، مونثرنا وه مونثر تاب - مونثر في والا مونثرا بوا القريف كيا بوا القريف كيا بوا القريف كيا بوا القريف كيا بوا الإن الناف الزائل ال	-	•	لياهوا	مُلك لينے والا	لينے والا	تولے	وہ لیتاہے	لينا	سِتاندن		
المشرون منذانا، مونذنا وه مونذتا ب مونذ في والا مونذ في والا مونذا بوا والا مونذا بوا والد في المريف كيا بوا و والا تابي والا لا في والا لا الموا لا الوائي الوانا وه الا تابي والا تابي والا الا في والا الا تابي والا الموا الوائي الوانا وه قاتا ب توقا قافي والا الميت قافي والا الميت قافي والا الميت قافي والا تابي بوانا وولائن بونا وولائن بونا وولائن بونا بونا وولائن بونا وولائن بونا وولائن بونا وولائن بونا بين هنا، برونا وولائن بونا المناه المناه والا المناه والا المناه والا المناه والا المناه والنا المناه والناه المناه والناه المناه والناه المناه والناه والن	-	سراہی، تعریف	سراباهوا	خود كوسراہنے والا	سراہنے والا	توسراه	وہ سراہتاہے	سراہنا	سِتائيدن		
سنتودن تعریف کرنا تعریف کیا ہوا تعریف کیا ہوا الله الله الله الله الله الله الله ال	-	لين، دين	•	~	-	~	,	لينا	يشكدن		
ستيريدن لؤنا وه لؤتا به تولا لؤنوا لؤنوال لؤابوا لؤابوا لؤائ لؤانا لؤانا الرابوا لؤائ لؤانا الرابوا لؤائ لؤانا الرائيدن گانا وه گاتا به توگا گانه والا گله الله الله الله الله الله الله ال	-	-	مونڈاہوا	مونڈنے والا	مونڈنے والا	-	وہ مونڈ تاہے	منڈانا،مونڈنا	ششردن		
سرائيدن گانا وه گاتا ہے تو گا گان وال گيت گان والا گيا ہوا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ گوندها ہوا گوندها ہوا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	_	-	تعريف كياموا	-	-	-	-	تعريف كرنا	<i>ش</i> تودن		
ر ترشتن گوندها و و ال تراس و تا ب ال تراس و تا ب ال تراس و توالا ال تراس ال تراس و تا ب تراس و تا با تراس و تا تا با تراس و تا با ترا	الزانا	اٹرائی	لڑاہوا	لڑنے والا	لڑنے والا	تولڑ	وہ لڑتا ہے	الرنا	رستيزيدن		
سنربیدن لائق ہونا وہ لائق ہوتا ہے۔ لائق ہونے والا سزا کے لائق ہونے ۔ لیافت ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	-	•	گایاهوا	گیت گانے والا	گانے والا	توگا	وه گاتاہے	گانا	سرائيدن		
الله الديشة الديشة كرونا وه الديشة كرتا به توجل الديشة كرنى والا الجهائي كالنديشة الديشة كميا بوا الديشة كرتا به توجل الديشة كرنى وه جلتا به توجل المعلى والا المحالية والا جلا بوا باروش وه جلتا به توجل عليه والا حلي والا المحالية والا عليه والا عليه والا عليه والا كرنى عليه والا كرنى عليه والا كوفتن كوفتن عليه والا كوفتن كوفت	-	گوندهائی	گوندها هوا	-	-	,	1	گوندهنا	بيرشتن		
سُفْتَن بیندهنا، پرونا ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ پرویابوا ـ ـ ـ ـ ـ ـ پرویابوا ـ ـ ـ ـ ـ ـ پرویابوا ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	-	لياقت	-	سزاکے لائق ہونے	لائق ہونے والا	-	وہ لائق ہو تاہے	لائق ہونا	سَزيدِن		
سِگالیدن اندیشه کرنا وه اندیشه کرتا ہے تواندیشه کر اندیشه کرتا ہے تواندیشه کرنا وه اندیشه کرتا ہے تواندیشه کر اندیشه کرتا ہے تواندیشه کرتا ہے توجل جلنے والا دل جلنے والا جلاہوا ۔ جلانا کرنا کرنا گسنا، رگڑنا ہوا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔				والا							
کرنے والا جلنا، جلنا، جلنا، وش وہ جلتا ہے توجل جلنے والا دل جلنے والا جلاہوا ۔ جلانا کرنا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	-	-	پرویاهوا	-	-	-	-	ببیندهنا، پرونا	شفتن		
عوضتن جلنا، جلانا، روش وہ جلتا ہے توجل جلنے والا دل جلنے والا جلاہوا ۔ جلانا کرنا ۔ ۔ ۔ ۔ رگڑا ہوا ۔ ۔ ۔ ۔ رگڑا ہوا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	_	انديشه	انديشه كيابوا	اچھائی کااندیشہ	اندیشه کرنے والا	تواندیشه کر	وہ اندیشہ کرتاہے	اندیشه کرنا	سِگاليدن		
کرن گسنا، رگڑنا ـ ـ ـ رگڑا ہوا ـ ـ رگڑا ہوا ـ ـ				كرنے والا							
سُودن گھسنا،رگڑنا ۔ ۔ ۔ ۔ رگڑاہوا ۔ ۔	جلانا	-	جلاہوا	دل جلنے والا	جلنے والا	توجل	وہ جلتاہے		سُوختن		
سني ن تدان موتوا پر تدلول تو لاز وال موتي تو لاز وال توا بروا	-	-	رگڑاہوا	~	-	-	-		شودن		
ישגל אין ביש א	تلوانا	-	توليه ہوا	موتی تولنے والا	تو لنے والا	توتول	وہ تولتا ہے	تولنا	سنجيدن		

m

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
-	-		يبيثاب كيابهوا	پیشاب کرنے والا		وہ پیشاب کر تاہے	پیثابکرنا	شاشيدن
-	-	لائق ہوا	لائق	7	1	وہ لائق ہو تاہے	لائق ہونا	شايستن

سيثى بجوانا	7	بجاهوا	-	سیٹی بجانے والا	-	وەسىشى بىجا تا ہے	سيتى بجانا	_ شِپلیدن
-	נפל	دوڑا ہوا	دوڑنے والا	دوڈ نے والا	تودوڑ	ده دوڑ تاہے	دوڑ نا	شِتافتن
-	7	كياهوا	~	ہونے والا	توہو	وه ہوتاہے	ہونا	شُّدن
-	د ھلائی	دهلاهوا	كپڙادهونے والا	دھونے والا	تودهو	وہ دھوتاہے	دهونا	شُستن
_	فكست	ٹوٹا ہوا	بتوں کو توڑنے والا	توڑنے والا	تو توڑ	وہ توڑ تاہے	ٹو ٹنا، توڑنا	شِکستن
_	صبر	صبر کیا ہوا	-	صبر کرنے والا	توصبركر	وہ صبر کر تاہے	صبركرنا	شكيبيدن
تھو کر کھلانا	تھوکر	ٹھوکر مارا ہوا	-	ٹھوکر مار نے والا	تو گھو کرمار	وہ ٹھوکرمار تاہے	گھوکرمار نا، کھانا	بر شگوخیدن
-	چير، پھاڑ	چيره ہوا	كپڙاچيرنے والا	چیرنے والا	توچیر	وہ چیر تاہے	چيرنا	شِگافتن
-	شگفتگی	كھلاہوا	-	-	,	وہ کھاتا ہے	كھلنا	شِگفتن
_	شار	شار کیا ہوا	ستاره شار کرنے والا	گننے والا	توگن	وہ گنتاہے	گننا	شمردن
-	يبجإن	يهجإناموا	حق كو بهجإننے والا	يبچإننے والا	تو پہچان	وہ پہچانتاہے	ببجإننا	شاختن
_	,	سناهوا	-	1	,	1	سننا	شننفتن
_	سنوائي	سناهوا	بات سننے والا	سننے والا	توسن	وه سنتاہے	سننا، سُونَكُمنا	ثنيدن
شور کرانا	شور،شرابا	شور کیا ہوا	ہتھیار برہم کرنے	شور کرنے والا	,	وہ شور کر تاہے	شور کرنا، برہم ہونا	^و شور بدن
			والا					
-	سنوائي	سناهوا	-	-	,	_	سننا	شنودن

b

طريق تعدييه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدر
بيقراركرانا	بيقراري	بيقرار ہوا	بیقرار ہونے والا	بیقرار ہونے والا	توبيقرارهو	وہ بیقرار ہو تاہے	بيقرار ہونا	كلييدن
-	نقش و نگار	نقش کیا ہوا	صورت نقش كرنے والا	نقش كرنے والا	تونقش کر	وہ نقش کر تاہے	نقش کرنا	کرازیدن
-	بلاوا، حيابت	بلاياهوا	بلانے والا	بلانے والا	توبلا	وہبلا تاہے	بلانا، چاہنا	كلبيدن

غ

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
-	لوٹ	لوڻا ہوا	-	-	-	وه لو ثناہے	گوڻنا	غارتيدن
-	اونگھ	او نگھا ہوا	-	-	,	-	او نگھنا	غُنودن
لثانا	,	لوڻا ہوا	لوٹنے والا	لوشنے والا	تولوط	وہ لو ٹتا ہے	لوثنا، ليثنا	غلطيدن

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
,	,	گر پرڙا ہوا	•	,	,	وہ گرپڑتا ہے	گرپرڻا	فتآدن
,	,	بهيجابهوا	,	تجييجنے والا	توجييج	وه بھیجتاہے	بحقيجنا	فيرستادن
1	گھسائی	گھساہوا	جان كو گھنے والا	گھننے والا	توگھس	وہ گھتاہے	گھِسنا	فَرسودن
1	فرمائش	فرما ياهوا	كام فرمانے والا	فرمانے والا	توفرما	وہ فرما تاہے	فرمانا	فرمودن
يچوانا	بیکری	بيجيا هوا	حلوه بيحيخ والا	بيجيغ والا	توچ	وہ بیچیاہے	بيينا	فِرَوختن
-	فريب	فريفته هوا	فريفته ہونے والادل	فریفیته ہونے والا	توفريفيته ہو	وہ فریفتہ ہو تاہے	فريفته	فِرِيفتن
							هونا، فریب دینا	
-	زيادتی	زياده كيا هوا	آرام زیادہ کرنے والا	زیادہ کرنے والا	توزياده کر	وہ زیادہ کرتاہے	زیاده کرنا، زیاده هونا	فُرُودن
,	1	تھٹھ اہوا	1	1	,	1	ٹھٹھر ن ا	فحشر دن
-	1	جھاڑاہوا	موتی جھاڑنے والا	جھاڑنے والا	توجھاڑ	وہ جھاڑتا ہے	جھاڑنا	فشاندن
نجوروانا	نچوڙ	نجوراهوا	کلیجه نچوڑنے والا	نچوڑنے والا	تونچوڑ	وہ نچوڑ تاہے	نچوڙنا	فُ ثُردن
,	•	ڈالا ہوا	سابيرڈالنے والا	ڈا لنے والا	توڈال	وہ ڈالتاہے	ڈالنا	<u>گ</u> ندن
سمجھانا	B.F.	ستجها بهوا	بات سبحصنے والا	سمجھنے والا	توجھ	وہ بھھتاہے	سبحصنا	فَهميدن

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
-	,	گھٹاہوا	•	~	,	7	گھٹنا، گھٹانا	كاستن
-	بوائی	بوياهوا	نیج بونے والا	بونے والا	توبو	وہ بو تاہے	بونا	كاشتن
-	~	كھوداہوا	~	-	توكھور	وہ کھود تاہے	كھودنا	كافتن
-	كهدائي	کھوداہوا	-	کھودنے والا	توكھور	وہ کھود تاہے	كھودنا	كاويدن
-	گھٹائی	گھٹا یا ہوا	جان گھٹانے والا	گھٹانے والا	توگھٹا	وہ گھٹا تاہے	گھٹنا، گھٹانا	كاهيدن
كرانا	کام	كياهوا	نصیحت کرنے والا	كرنے والا	توكر	وہ کرتاہے	كرنا	کَرون
-	كھول	كھولاہوا	مشكل كھولنے والا	كھولنے والا	توكھول	وہ کھولتاہے	كھولنا	م مشادن
-	,	مارابوا	دشمن كومار ڈالنے والا	مار ڈالنے والا	تومار ڈال	وہ مار ڈالتاہے	مار ڈالنا	- نُشتن
-	بوائی	بوياهوا	-	-	,	,	بونا	کشتن
-	^م ُشائی	كھلاہوا	~	-	,	,	كھانا	ئىشودن
-	كينچائى	كفينيا بوا	گردن کھینچنے والا	كفينجنه والا	تونيج	وہ تھینچتا ہے	كصينجنا	گشیدن
-	,	بچپٹا ہوا	,	~	-	7	يجثنا	-گفیدن

-	,	كھوداہوا	7	كھودنے والا	توكھود	وہ کھود تاہے	كھودنا	_ گندن
كهدوانا	-	كھوداہوا	-	•	توكھور	وہ کھود تاہے	كھودنا	گندیدن
-	-	كوشش كيا هوا	سخت كوشش كرنے والا	كوشش كرنے والا	توكوشش كر	وہ کوشش کر تاہے	كوشش كرنا	كُوشيدن
کٹوانا	کٹائی	كوٹا ہوا	سوناكو شنے والا	كويثنے والا	توكوٹ	وہ کو ٹنا ہے	کو شنا	كُوفتن

گ

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسى	امر	مضادع	معنى مصدر	مصدر
-	يگھلائی	يكصلا ياهوا	جان کو پکھلانے والا	پگھلانے والا	تو يكھلا	وہ پھلا تاہے	يجملنا، يجملانا	گُدختن
حچشر وانا	-	جيجوڙا ہوا	,	حچھوڑنے والا	توجھوڑ	وہ چھوڑ تاہے	حچورژنا	گُزاشتن
-	پکڑ	پکڑاہوا	دامن پکڑنے والا	پکڑنے والا	تو پکڑ	وہ پکڑتاہے	<u>پک</u> ڑنا،لینا	گِرِفتن
-	رغبت	رغبت کیا ہوا	,	رغبت كرنے والا	تورغبت کر	وہ رغبت کرتاہے	رغبت كرنا	گِروبدِن
-	•	گزاراهوا	1	گزارنے والا	توگزار	وہ گزار تاہے	گزارنا، گوارا کرنا	گزرانیدن
-	خواہش،آرزو	خواہش کیا ہوا	ı	خواہش کرنے والا	توخواہش کر	وه خوا بمش کر تا	خواہش کرنا	گِرائيدن
						<u>~</u>		
چ <i>ھر</i> وانا	گردش	پير اهوا پير اهوا	گلی پھرنے والا	پھرنے والا	توچر	وہ پھر تاہے	چرنا، ہونا	گردیدن
-	فراد	بھا گا ہوا	بھا گنے والا	بھا گنے والا	توبھاگ	وہ بھا گتاہے	بھاگنا	گر یختن
-	رلائی	روياهوا	رونے والا	رونے والا	تورو	وه رو تاہے	رونا	گرِ يستن
-	ادائيگى	اداكبياهوا	نماز اداكرنے والا	اداكرنے والا	تواداكر	وہ اداکر تاہے	اداكرنا	گزاردن
-	کاٹ	كاٹ كھايا ہوا	لوگوں کو کاٹ	كاٹ كھانے والا	تو کاٹ کھا	وہ کاٹ کھا تاہے	كائ كھانا	گزیدن
			كھانے والا					
-	•	چ <u>چ</u> وڑا ہوا	غم حچوڑنے والا	حچوڑنے والا	توجھوڑ	وہ چھوڑ تاہے	حچبورژنا	<u>.</u> سگساردن
-	1	چناهوا	تنہائی چن لینے والا	چ <u>ن لينے</u> والا	توچن لے	وہ چن لیتاہے	چُن لينا	گُزیدن
بچھوانا	-	بجهاياهوا	كيڙا بچھانے والا	بچھانے والا	توبجچا	وہ بچھا تاہے	بجهانا	سُُّسْتَر دن
,	-	توڑاہوا	,	,	-	-	توڑنا	سُسنن
-	-	توڑا ہوا	وعدہ توڑنے والا	توڑنے والا	تو تورُّ	وہ توڑ تاہے	توڑنا، ٹوٹنا	کسیختن
-	پھرائی	پھر اہوا	,	-	-	~	چیرنا، ہونا	گشتن
-	كهاوت	كهابوا	كہنے والا	كہنے والا	توكه	وہ کہتاہے	کہنا	شُفْتن
-	-	مقرر کیا ہوا	,	مقرر کرنے والا	تومقرركر	وہ مقرر کر تاہے	مقرركرنا	گماشتن
-	سائی	ساياهوا	-	سانے والا	توسما	وہ ساتا ہے	سانا	<i>گ</i> نجیدن

35

ſ			•	•	٠.	•	•	•	2
	-	ہاضمہ	فهضم هویا هوا	ہضم ہونے والا	ہضم ہونے والا	توہضم ہو	وہ ہضم ہو تاہے	مهضم هونا	گوار بدن

J

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
,	-	شور کیا ہوا	,	شور کرنے والا	توشور کر	وہ شور کر تاہے	شور کرنا، بیهوده	لائيدن
							بكنا، فضول بكنا	
,	بكواس	-	1	فضول بكنے والا	تو فضول بک	وہ فضول بکتاہے	فضول بكنا	لافيدن
كنيإنا	كانپ	كانياموا	كانينے والا	كانينے والا	توكانپ	وہ کا نیتا ہے	كانينا	كرزيدن
كپسلانا	تھِسلن	پھِسلا ہوا	فيهسكني والا	ليجسلنے والا	تونچسل	وہ پھسلتا ہے	يھسلنا	كغزيدن
چڻانا	-	حپاڻا ہوا	پياله حالي شخ والا	حپاشنے والا	توحيات	وہ جا ٹنا ہے	حياشنا	ليسيدن

P

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدد
,	مالش	ملاہوا	ملنے والا	ملنے والا	تومل	وہ ملتاہے	ملنا	ماليدن
-	رہائش	رہاہوا	خوش رہنے والا	رہنے والا	توره	وہ رہتاہے	رہنا	ماندن
-	-	مراهوا	-	مرنے والا	تومر	وہ مرتاہے	مرنا	مُردن
-	مشابهت	مشابه ہوا	مشابہ ہونے والا	مشابہ ہونے والا	تومشابه ہو	وہ مشابہ ہو تاہے	مشابه ہونا	مانستن
چپانا	-	چوساہوا	-	چوسنے والا	توچوس	وہ چوستاہے	چوسنا	مکیدن

ن

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
-	نازونخرا	ناز کیا ہوا	ناز کرنے والا	ناز کرنے والا	تونازكر	وہ ناز کر تاہے	ناذكرنا	نازيدن
-	رلائی	روياموا	رونے والا	رونے والا	تورو	وہ رو تاہے	رونا	ناليدن
-	1	نام ر کھا ہوا	1	نام ر کھنے والا	-	وہ نام رکھتاہے	نام رکھنا	نامیدن
-	•	لكهابوا	•	•	-	•	لكھٹا	ئبشتن
بطهانا	1	بيھاہوا	زمين پر بيٹھنے والا	بيثيضنه والا	توبيي	وہ بیٹھتاہے	ببيضنا	نشىتن
-	ملامت	ملامت كيا هوا	•	ملامت كرنے والا	-	وہ ملامت کرتاہے	ملامت کرنا،بدی کرنا	· بگوهبیدن
-	كھائى	لكھاہوا	تصوير لكھنے والا	لكصنے والا	تولكھ	وہ لکھتاہے	لكھنا	نگاشتن نگاشتن
وكھانا	تگرانی	د مکیصا ہوا	ديكھنے والا	ديكھنے والا	توديكھ	وہ دیکھتاہے	د کیمنا	بگریستن
-	دکھاوٹ	د مکیحا ہوا	راسته د کھانے والا	ديكھنے والا	توديكھ	وہ دیکھتاہے	د مکینا، د کھانا	نمودن

	1	حچھپاہوا	,	1	,	1	چيپنا	نرم فقتن
-	1	سناهوا	بات سن والا	سننے والا	توسن	وه سنتاہے	سننا	نيُوشيدن
-	نوازش	نوازاهوا	بنده كونوازنے والا	نواز نے والا	تونواز	وہ نواز تاہے	بجانا، نوازنا	نوختن
-	لپيٺ	ليدياهوا	راسته ليبينني والا	ليبينني والا	توليپي	وہ لپیٹتا ہے	لپيٹنا	نَورُ ديدِن
لكھوانا	لكھاوٹ	لكهابوا	ا چھالکھنے والا	لكصنے والا	تولكھ	وہ لکھتا ہے	لكھنا	نَوِشتن
پلانا	پلائی	پیاہوا	شراب پینے والا	پينے والا	توپي	وہ پتیاہے	پینا	نوشيدن
-	-	ر کھا ہوا	احسان ر کھنے والا	ر كھنے والا	توركھ	وہ رکھتا ہے	ركھنا	نهادن

9

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
,	-	ڈھکا ہوا	~	ڈ ھکنے والا	,	وہ ڈھکتاہے	ڈھکن ا	واخيدن
-	ورزش	ورزش کیا ہوا	ورزش کرنے والا	ورزش كرنے والا	توورزش کر	وہ ورزش کرتاہے	اختیار کرنا، ورزش کرنا	ورزيدن
-	-	بهكا يا بهوا	-	بہکانے والا	,	وہ بہکا تاہے	بهكانا	ورغلادن
-	-	ہواچلی ہوئی	ہوا چلنے والی	ہوا چلنے والی	ہواچل	ہوا چلتی ہے	ہوا کا چلنا	وَرزيدِن

٥

طريق تعديه	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدر
ڈرانا	לנ	ڈ <i>راہ</i> وا	ڈرنے والا	ڈرنے والا	توڈر	وہ ڈر تاہے	ڈر نا	_ن براسیدن
-	-	حچبوراً ابوا	-	-	-	-	جھوڑنا	بشتن
•	~	چپوڑا ہوا	~	حچيوڙنے والا	توجيحور	وہ چھوڑ تاہے	حچوڙنا	ېلىدن

ی

طريق تعديي	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل ساعی	اسم فاعل قياسي	امر	مضادع	معنی مصدر	مصدد
,	طاقت	طاقت رکھا ہوا	-	,)	وہ طاقت رکھتا ہے	سكنا،طاقت ركھنا	يارَستن
,	,	پایاهوا	كامياني پانےوالا	پانے والا	تويا	وه پا تاہے	پانا	يافتن

گنتی بزبان فارسی

81	هشتادویک	61	شصت ویک	41	چېلوبک	21	بست و یک	1	یک
82	هشتادودو	62	شصت و دو	42	چهل و دو	22	بستودو	2	9)
83	هشنادوسه	63	شصت وسه	43	چہل وسہ	23	بستوسه	3	سہ
84	هشتادو چهار	64	شصت و چهار	44	چېل و چېار	24	بست و چهار	4	چہار
85	هشتادو بنخ	65	شتوپنج	45	چهل و پنځ	25	بست و پنج	5	Ž
86	هشتادوشش	66	شصت وشش	46	چهل وشش	26	بست وشش	6	حشش
87	هشتادوهمفت	67	شصت وہفت	47	چېل و ہفت	27	بستوهمفت	7	ہفت
88	هشتادوهشت	68	شصت وهشت	48	چهل و پهشت	28	بستوهشت	8	ہشت
89	هشتادونه	69	شصتونه	49	چېل و نه	29	بستونه	9	ڼ
90	نود	70	ہفتاد	50	وبخبي	30	سی	10	ره
91	نودويك	71	ہفتادویک	51	پنجاه ویک	31	سى ويك	11	يازده
92	نودودو	72	ہفتادودو	52	پنجاه و دو	32	سی و دو	12	دوازده
93	نودوسه	73	ہفتادوسہ	53	پنجاه وسه	33	سی وسیه	13	سيزده
94	نودوچهار	74	ہفتادو چہار	54	پنجاه و چہار	34	سی و چہار	14	چہاردہ
95	نورو پنج	75	ہتادو پنج	55	پنجاه و پنځ	35	سى و پنځ	15	بإنزده
96	نودوشش	76	<i>ہفتادوشش</i>	56	پنجاه وشش	36	سی وشش	16	شانزده
97	نودوهفت	77	ہفتاد و ہفت	57	پنجاه و ہفت	37	سى و ہفت	17	ہفدہ
98	نودوہشت	78	ہفتاد و ہشت	58	ينجاه وهشت	38	سی و ہشت	18	ؠڗٛۯ٥
99	نودونه	79	هشتادونه	59	پنجاه ونه	39	سی و نه	19	نوزده
100	صد	80	هشتاد	60	شصت	40	چہل	20	بست

گنتی بزبان عربی

76	سِتَّةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	51	أَحَدُّ قَّ خَمْسُوْنَ	26	سِتَّةٌ وَّعِشْرُ وْنَ	1	أَحَدُّ
	(0				4		_
77	سَبْعَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	52	اِثْنَانِ وَ خَمْسُوْنَ	24	سَبْعَةٌ وَّعِشْرُ وْنَ	2	اِثْنَانِ
78	ثُمَانِيَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	53	ثَلْثَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	28	ثَمَانِيَةٌ وَّ عِشْرُ وْنَ	3	ثَلْثَةٌ
79	تِسْعَةٌ وَسَبْعُوْنَ	54	اَرْ بَعَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	29	تِسْعَةٌ وَّ عِشْرُوْنَ	4	أَرْ بَعَةٌ
80	ڠۘٵڹؙۅ۠ڹؘ	55	خَمْسَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	30	ثَلْثُونَ	5	خَمْسَةٌ
81	أَحَدُّ قَّ ثَمَانُوْنَ	56	سِتَّةٌ قَّ خَمْسُوْنَ	31	أَحَدُّ قَّ ثَلْثُوْنَ	6	ىبىتة
82	إِثْنَانِ وَّ ثَمَانُوْنَ	۵7	سَبْعَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	32	إثْنانِ وَ ثَلْثُوْنَ	7	سَبْعَةٌ
83	ثَلْثَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	58	ثَمَانِيةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	33	ثلثَةٌ وَّ ثَلْثُوْنَ	8	ڠۘٵڹؚؽڐٛ
84	أَرْ بَعَةٌ وَّ ثَمَانُوْ نَ	59	تِسْعَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	34	أَرْ بَعَةٌ قَ ثَلْثُوْنَ	9	تِسْعَةٌ
85	خَمْسَةٌ وَّ ثَمَانُوْ نَ	60	سِتُّوْنَ	35	خَمْسَةٌ وَّ ثَلْثُوْنَ	10	عَشَرَةٌ
86	سِتَّةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	61	أَحَدُّ قَ سِتُّوْنَ	36	سِتَّةٌ قَّ ثَلْثُوْنَ	11	أُحَدَّعَشَرَ
87	سَبْعَةٌّ وَّ ثَمَانُوْنَ	62	إثْنَانِ وَ سِتُّوْنَ	37	سَبْعَةٌ وَّ ثَلْثُوْنَ	12	إثْنَا عَشَرَ
88	ثَمَانِيَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	63	ثَلْثَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	38	ثَمَانِيةٌ وَّ ثَلْثُوْنَ	13	ثَلْثَةَ عَشَرَ
89	تِسْعَهُّ وَّ ثَمَانُوْ نَ	64	اَرْ بَعَةٌ قَ سِتُّوْنَ	39	تِسْعَةٌ وَّ ثَلْثُوْنَ	14	أُو بَعَةَ عَشَرَ
90	تِسْعُوْنَ	65	خَمْسَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	40	أَرْ بَعُوْنَ	15	خَمْسَةَ عَشَرَ
91	أُحَدُّ قَّ تِسْعُوْنَ	66	سِيتَّةٌ قَ سِيتُّوْنَ	41	أَحَدُّ قَّ أَر بَعُوْنَ	16	سِتَّةَ عَشَرَ
92	إثْنَانِ وَ تِسْعُوْنَ	67	سَبْعَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	42	اِثْنَانِ وَ أَرْ بَعُوْنَ	17	سَبْعَةَ عَشَرَ
93	ثَلْثَةٌ قَّ تِسْعُوْنَ	68	ثَمَانِيةٌ وَّ سِتُّوْنَ	43	ثَلْثُةٌ وَّ أَرْ بَعُوْنَ	18	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
94	أَرْ بَعَةٌ قَّ تِسْعُوْنَ	69	تِسْعَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	44	اَرْ بَعَةٌ قَّ اَرْ بَعُوْنَ	19	تِسْعَةَ عَشَرَ
95	خَمْسَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	70	سَبْعُوْنَ	45	خَمْسَةٌ قَّ أَرْ بَعُوْنَ	20	عِشْرُوْنَ
96	سِتَّةٌ قَ تِسْعُوْنَ	71	أَحَدُّ قَّ سَبْعُوْنَ	46	سِتَّةٌ قَّ أَرْ بَعُوْنَ	21	أَحَدُّ قَّ عِشْرُ وْنَ
97	سَبْعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	72	إثْنَانِ وَ سَبْعُوْنَ	47	سَبْعَةٌ قَ أَرْ بَعُوْنَ	22	اِثْنَانِ وَعِشْرُ وْنَ
98	ثَمَانِيَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	73	ثَلْثَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	48	ثَمَانِيةٌ وَّ اَرْ بَعُوْنَ	23	ثَلَثَةٌ وَّعِشْرُ وْنَ
99	تِسْعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	74	اَرْ بَعَةٌ قَّ سَبْعُوْنَ	49	تِسْعَةٌ وَّ أَرْ بَعُوْنَ	24	أَرْ بَعَةٌ قَ عِشْرُ وْنَ
100	مِائَةٌ	75	خَمْسَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	50	خَمْسُوْنَ ﴿	25	خَمْسَةٌ وَّ عِشْرُوْنَ

محرگل ریزرضامصباحی مدناپوری، بهبری، بریلی شریف یو بی Mob: 8057889427